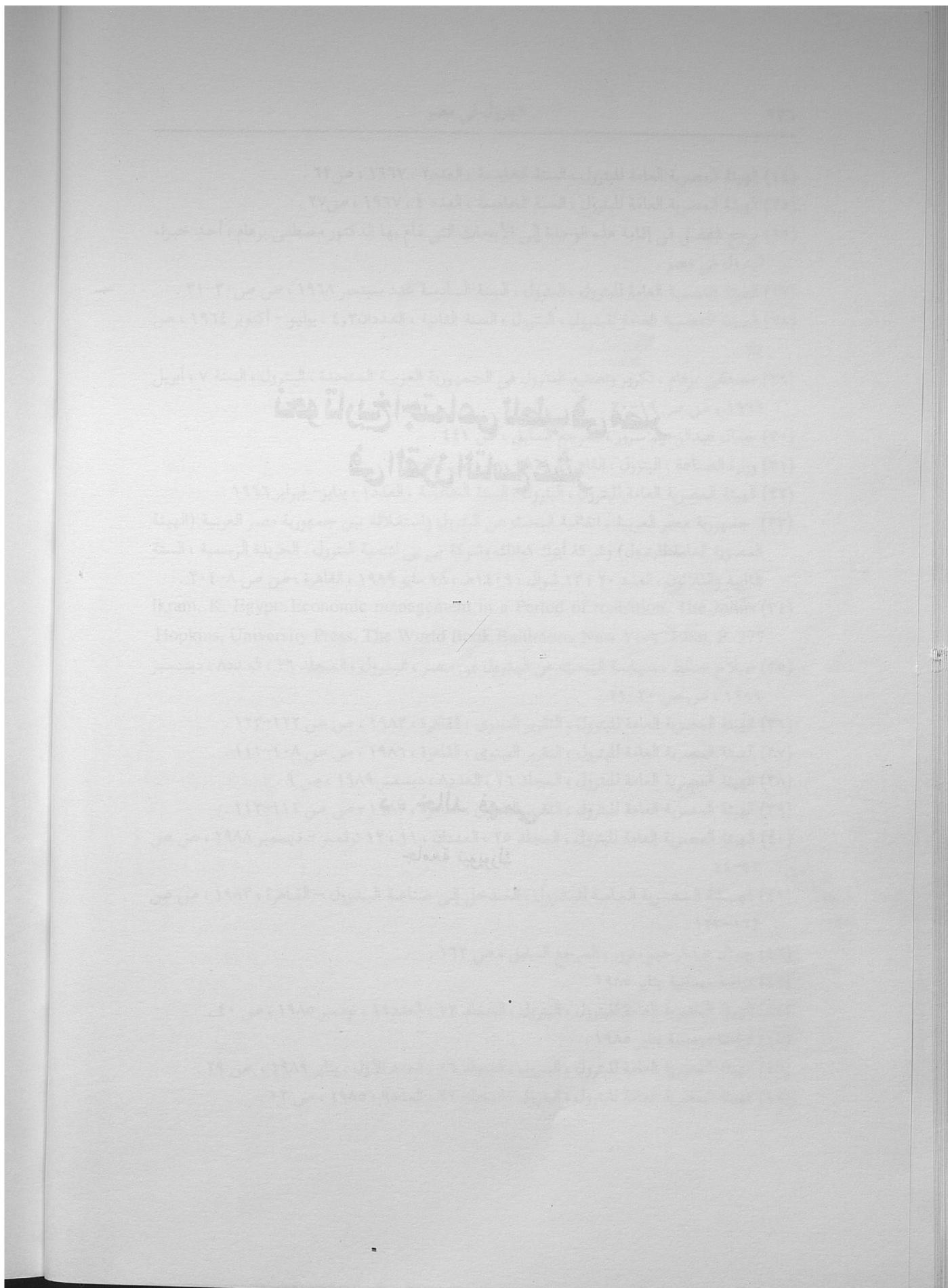


نحو تاريخ اجتماعي للطب في مصر
في القرن التاسع عشر

د . خالد فهمى

جامعة نيويورك



نحو تاريخ اجتماعي للطب في مصر في القرن التاسع عشر

بالرغم من التغيرات غير المسبوقة التي شهدتها المجتمع المصري في القرن التاسع عشر فإن التاريخ لمصر الحديث ما زال مفتقرًا للدراسات الجادة التي تتناول التاريخ الاجتماعي ، وليس السياسي أو المؤسسي أو الاقتصادي ، لهذه الفترة المهمة . فمثلاً تدرس المؤسسات الطبية في أغلب الأوقات لظهور كيف استطاع محمد على ومستشاروه الفرنسيون أن يرسوا قواعد راسخة لمؤسسة طبية عملاقة كتب لها أن تتطور وتنمو حتى جاء الاحتلال البريطاني وتربيص لها وعمل على إضعافها والتقليل من شأنها^(١) . وبالرغم من الاعتراف بأن الخدمات الصحية والتعليم الطبي شهداً تطوراً مهماً قبل الاحتلال البريطاني وأنهما تدهوراً ملحوظاً بعده ، إلا أنها ما زلت نفتقر إلى أية دراسة جادة عن التاريخ الاجتماعي للطب في القرن التاسع عشر . ولذلك فإن هذه الدراسة التي بين أيدينا محاولة متواضعة لأن أدلوا بدلوى في هذا المجال وأن أطرح بعض التساؤلات المبدئية عن التاريخ الاجتماعي للطب في مصر في القرن التاسع عشر .

لا شك أن الإصلاح الطبي الذي شهدته مصر في القرن التاسع عشر كان مرتبطة بشكل وثيق بمصالح الدولة . فقد كان محمد على - بسبب قلقه من قلة عدد السكان واحتياجاته التي تكاد لا تشبع من الرجال للوفاء بظموحاته العسكرية الهدافـة في المقام الأول إلى إقامة سلالة حاكمة له ولذريته من بعده - ^(٢) كان يسعى بكلفة السبيل لتحسين الأحوال الصحية في ولاليه المتميزة ، مصر ، وكذلك زيادة القدرة الإنتاجية لرعاياه وقدراتهم القتالية في جيشه المرهوب . وقد أدت به اهتماماته بأمور الصحة في النهاية إلى الاستعانة بخدمات طبيب فرنسي نشط ، هو الدكتور أنطوان بارثليمي كلوت Antoine Barthélemy Clot ^(٣) ، الذي عين بعد وصوله إلى مصر

فى عام ١٨٢٥ كيبرا الجراحى الجيش الذى كان قد أقامه الباشا قبل أربعة سنوات . وواصل كلوت جهوده ، فأقام مدرسة ومستشفى قصر العينى الطبية ، وهى إحدى المؤسسات القليلة الباقية من عهد محمد علي حتى وقتنا هذا . وقد تولت تعليم الطب لأجيال من الأطباء ، وإلى جانب هذا واصلت الإزدهار طوال مدة حكم محمد علي وبعدها ، لتصبح مركز مؤسسة طبية كبيرة كانت تتولى مجموعة واسعة النطاق من المهام ؛ تتضمن التطعيم ضد الجدري ، وتسجيل المواليد والوفيات ، وإجراءات لحماية الصحة العامة فى المدن ، والحجر الصحى للسيطرة على انتشار الكوليرا والطاعون ، وإقامة نظام متتطور للطب الشرعى للتأكد من أسباب الوفاة والحوادث .

ولن يحکى هذا البحث قصة إقامة هذه المؤسسة الطبية الجديدة وتطورها اللاحق ، ولن يتبع سيرة كلوت بك أو أى من تلاميذه المرموقين ليبيّن كيف نجحوا فى التغلب على العقبة تلو الأخرى من العقبات التى اعترضت محاولتهم لإدخال الطب «الحديث» فى مصر ؛ وإنما يحاول بالأحرى أن يبرز الناس المستقبليين لما يفترض أنه «أعظم منفعة للبشرية»^(٤) ، أى المرضى . وبكلمات أخرى ، فإننى بدلاً من أن أكتب رواية خطية غائية عن كيفية إدخال الطب الحديث إلى مصر ، سأحاول فيما يلى أن أقدم تاريخاً اجتماعياً للطب فى مصر فى القرن التاسع عشر ؛ أى تاريخ لا يظهر فيه الأطباء وحدهم فى الصورة ، ولكن يُظهر المرضى أيضاً ؛ ورواية للتاريخ الاجتماعى لا تمنع كبار الأطباء بالضرورة موقع الصدارة ، بأن تصفهم وهم يجررون عملياتهم الجراحية أو تجاربهم العلمية فى أجنبية قصر العينى ، وإنما رواية تقدم أيضاً صوت «النفر»^(٥) ، لكنى نرى كيف بدت هذه المؤسسة المتطفلة السلطوية لأعضاء الطبقات الدنيا فى المجتمع ، أى هؤلاء الناس الذين وجدوا أجسامهم تخضع بشكل متزايد لنظرة الطب المختبرقة ، والذين أهملتهم معظم الروايات التاريخية التقليدية . وبالإضافة إلى ذلك سُلّط الضوء على دور الممرضات والممرضين والدaias وحلاقى الصحة ، أى الوسطاء الذين شغلوا مناصب ذات

أهمية حاسمة في المؤسسة الطبية الهرمية ، والذي مضى دورهم ، على أهميته ، بغير أن تسجله معظم الروايات التي كتبت عن تاريخ الطب في مصر القرن التاسع عشر . وبكلمات أخرى فإنني أقسم روايتي إلى ثلاث طبقات : «إنتاج» و«استهلاك» و«نشر» المعرفة الطبية .

وبالاعتماد على بعض المطبوعات المحفوظة في دار الكتب التي تتضمن مقالات طبية ترجمتها وألّفها كلّوت بك وبعض الأطباء المصريين الشبان ، وعلى مواد أرشيفية متعددة محفوظة في دار الوثائق القومية كالمراسلات اليومية للمشرفين على مؤسسات الصحة العمومية ، وتقارير تشريح الجثث ، وخطابات موجهة لhalafى الصحة في القرى بشأن التطعيم ، والسجلات اليومية لقصر العيني ومستشفيات أخرى في القاهرة ، سوف أحاول أن أرسم صورة أولية لطريقة فهم الطب الحديث وملاءمته مع الظروف ، ليس فقط على يد كبار الأطباء ، وإنما أيضاً من وجهة نظر «الأنفار» . وتبين لنا الوثائق أن فهم الأنفار للدور الذي لعبه الطب في دولة الخديوي كان فيما دقيقاً ومعقداً ، وأنهم فهموا الرابطة القوية بين الطب ومحاولات الخديوي المختلفة للتوصّل لسيطرة أكثر إحكاماً على المجتمع الذي كان يحكمه^(٦) .

وسأبدأ أولاً بتلخيص روايات متضاربة عن الطريقة التي يفترض أنها استخدمت في إدخال الطب «الحديث» في مصر وعن الجدل على من يجب أن يحظى بهذا الشرف ؛ ثم اتجه لألقي نظرة دقيقة على ما يعد على وجه التحديد «حديثاً» في قصر العيني ونوع الطب الذي كان يمارس فيه ؛ ثم أتحرك خارجاً من ذلك المستشفى الشهير لأنّها أقيمت رد فعل الأنفار على الطب بإلقاء نظرة على مؤسسات طبية لم تنل حظها الكافي من الدراسة . وأخيراً سأختتم بتلخيص قضية وفاة وقعت في الدقهلية ترجع إلى عام ١٨٦٥ ، لعب فيها الطب الشرعي دوراً حاسماً في حلها بشكل نموذجي ، وتبين طريقة تغلغل الطب الحديث ، والسلطة الحديثة عموماً في نسيج المجتمع . فإذا كان قصر العيني يقدم مكاناً ممتازاً لفحص كيفية

«إنتاج» الطب الحديث ، فإن رد فعل الأهالى لهذا المركز资料 الطبى ولمكاتب الصحة العمومية التى أقيمت فى مختلف المدن يسمح لنا بالوقوف على كيفية «استهلاك» هذا الطب ؟ وأخيرا تقدم الإجراءات الدقيقة المتتبعة للكشف على الأموات والطب الشرعى عموما أمثلة جيدة لفحص كيفية «تجلی» هذه المعرفة .

من الذى أدخل الطب الحديث في مصر؟

فى ٢٠ يونيو ١٨٢٩ تم إجراء أول عملية تشريح للجثث فى مصر أمام ما يزيد عن مائة طالب مصرى فى المدرسة الطبية المقامة حديثا آنذاك فى أبو زعل ،^(٧) فى ضواحي القاهرة . وكان المعلم هو الدكتور كلوت الذى كان ، وكما أسلفنا القول ، قد أتى إلى مصر بناء على طلب محمد علي ليقيم مؤسسة طبية حدثة لكي تخدم أولا وقبل كل شئ رجال الجيش المقام حديثا . وتبين لوحة معاصرة تصور هذا الحدث التاريخى كلوت بك وهو يرتدى عمامة ورداء فضفاضا ويلقى درس التشريح أمام طلاب يرتدون نفس الملابس ، وقد صوروا وهم يستمعون بانتباه إلى الدرس^(٧) .

ويحتوى الرسم على عدد من المعالم المثيرة للاهتمام ، تجعله يستحق الوصف بعض التفصيل . ففى مركز المسرح ، وأمام منصة التشريح ، نرى كلوت بك واقفا ، لا يحيط به طلبه فقط ، بل أيضا رجال دين من الأزهر ، دعوا ليحضروا الدرس . ويعطينا كلوت بك فى مذكراته السبب الكامن خلف دعوة رجال الدين هؤلاء لحضور

درس التشريح :

لقد أخذت على عاتقى أن أكسب ثقة شيخ الإسلام العروسى ، وهو شخص مهم يتمتع فى البلاد بسمعة جيدة بسبب ورعي ... وحين تناولت مسألة التشريح لم يستطع أن يفهم أن النظرية لا تقدم أكثر من تصورات غير كاملة . فقلت له ألا يحتاج الساعاتى المطلوب منه أن يصلح الساعات إلى فهم ميكانيكيتها الكاملة؟ وفوق ذلك ، أليس عليه أن يجمع ويفصل الأجزاء المختلفة قبل أن يستطيع أن يفهم كيف تعمل؟ فتنته هذه الصورة ... ونجحت فى الحصول على موافقته ، ولكن على

أساس أن أتصرف بأقصى الحذر وفي السر^(٩).

وبالإضافة إلى إظهار رجال الدين فإن مما يثير الاهتمام في تلك اللوحة المهمة هو وجود رجلين مسلحين يحضران الدرس . ويشرح لنا نجيب بك محفوظ ، عميد كلية طب قصر العيني بعد ذلك بقرن تقريبا ، هذه المسألة :

لقد أثارت ممارسة التشريح عداءات كثيرة ، ليس فقط عداء رجال الدين ، ولكن أيضا عداء الطلبة أنفسهم . وقد أمكن بالمشاهدة والدأب استهلاك رجال الدين ليوافقوا . . . (ولكن) ذات مرة غضب أحد طلبة الطب لرؤيا الأجسام ترشح ، وحاول أن يقتل كلوب بك ، بطعنه في جبهته وصدره ، ولكن كلوب بك تجنب الطعنة بحركة موفقة بذراعه . . . (ثم) أكمل محاضرته بهدوء ، ففاز باحترام وإعجاب الطلبة^(١٠).

يمثل هذا الدرس الأول للتشريح الذي أُجري في مصر ، بأكثر من طريقة ، رؤية ما عن كيفية «تحديث» المجتمع المصري في القرن التاسع عشر ، سواء من حيث مكانه وزمانه ، أو رد الفعل الذي أثاره ، أو طريقة تسجيله . إن ما ترتبنا إليه هذه الرواية ، هو رجل أوروبي ، مسلح بأدلة العلم الحديث القوية ، ومصمم على فتح أعين شعب متخلف مؤمن بالخرافات على قيمة وطبيعة الطب الحديث . وقد أثار بفعله هذا معارضات جماعات مختلفة من الناس ، ولكنه نجح بالمشاهدة والصمود أمام هذه المعارضة الشرسة ، بل وواجهه الخطر الحقيقي على حياته ذاتها ، في إقامة مدرسة طبية حديثة كانت الأساس في الارتقاء بمستوى الصحة العامة للبلاد على مدى أكثر من قرن ونصف^(١١).

وتواصل الروايات التاريخية التقليدية عن كلوب بك قائمة أن الطبيب الفرنسي العظيم واجه في أداء عمله معارضات الجميع باستثناء محمد علي ذاته الذي فهم بوضوح أهمية الطب الحديث وفائدة لمشاريعه الخاصة . ويحلو للكثير من المؤرخين المولعين بالرجال العظام أن يرددوا واقعة مشهورة عن محمد علي ، إذ

يُحكى عنه أنه قال في لقاء مع أحد زواره الأوربيين :

ما زال أمامي الكثير لا تعلم ، وكذلك شعبي ؛ وأنا أرسل الآن ... خمسة عشر شاباً ليتعلموا ما تستطيع بلادكم (أي إنجلترا) أن تعلمه . يجب أن يروا بأعينهم ، ويجب أن يتعلموا بأيديهم ، ... يجب أن يكتشفوا كيف ولماذا تتفوقون علينا ؛ وحين يمكنون بين شعبكم وقتاً كافياً يجب أن يعودوا إلى البلاد ويعلموا شعبي^(١٢) .

هنا يُظهر الباشا نفسه لنا كمصلح عظيم وحيد ، قليلاً ما فهمه شعبه ، ولكن ، مع ذلك ، مصمم على دفع بلده إلى «العصر الحديث» . وإذا رأى بوضوح أن ثمة هوة كبيرة تفصل بلده عن الغرب الأكثر تقدماً ، قرر أن يُرسل عدداً من الطلاب ليروا بأنفسهم لماذا وكيف تفوق الغرب ، ويعودوا ليفتحوا أعين أبناء بلادهم . وقد أرسل أثناء حكمه أكثر من ثلاثة طالب للدراسة في بلدان أوروبا المختلفة ، وإن كان معظمهم قد أُرسل إلى فرنسا ، وأرسل حوالي الخمسين منهم لدراسة الطب .

إن الجانب الأكثر إشكالية في هذه الطريقة في وصف كيفية إدخال علم الطب «الحديث» في مصر في القرن التاسع عشر ، هو أنها تفترض وجود حالة صافية جوهرية غير معقدة تسمى «الحداثة» ، في مواجهة فترة «تقليدية» لا تقل في صفاتها ونقائصها . لقد قبل معظم الكتاب الفرنسيين والبريطانيين والمصريين الذين وصفوا إدخال علم الطب الحديث في مصر ، بشكل غير نقي ، ولاسباب مختلفة ، هذا الانقسام المطلق بين جوهرين متعارضين لمجتمع تقليدي أستبدل به في نهاية المطاف آخر حديث . ويتمثل الموضع الوحيد الذي يختلفون فيه في تحديد العامل الأول وراء برنامج التحديث هذا ، فكلوت بك لم يكن لديه أى شك في أن الظهور «المفاجئ والحاد للحضارة ... في الشرق ... لم ينبع من جمهرة الناس ... بل نتج بالأحرى عن سبب صدفي عظيم يبدو لنا (أنه...) حملة الفرنسيين على مصر»^(١٣) .

أما الدكتور ساندويث Sandwith البريطاني ، الذي تولى إدارة نظارة الصحة

العوممية بعيد الاحتلال البريطاني ، فمع أنه يعترف بأن «الإنجازات الأولى لفن العلاج قد تحققت في مصر (القديمة)» ، إلا أنه يسرع ويضيف أن «أوضح شيء في الطب المصري في تلك الأيام هو طابعه غير التقديمي ... فالعالم المصري كان في المقام الأول كاتبا ، ... أما الطبيب اليوناني ، فكان على العكس رجل الكلمة واللحجة»^(١٤) . وبعد عرض مختصر لتطور المعارف العربية الطبية خلال القرون الوسطى ، يثنى ساندويث على ما بذله كلوت بك لكي «يعيد إلى مصر ثمرات تلك المعرفة التي كانت لسنوات عديدة شبه منكرة في المدن الشهيرة : ممفيس وهليوبوليس والإسكندرية»^(١٥) . ويستطرد ساندويث قائلا إنه عندما حاول كلوت بك أن ينشر المعارف الطبية الحديثة في مجتمع يصفه ساندويث بالتحجر والخمول : «وجد كل الناس ضده ... ، ما عدا المصلح العظيم : محمد علي ذاته . فالمشايχ والعلماء والأباء وضباط الجيش والأسطول اتفقوا جميعا على أنه لا أمل في جعل المصريين أطباء . إن ما نجح كلوت بك في إنجازه لرائع برغم (عداء) الرأى العام ومؤامرات البلاط والمقاومة السلبية للجديد ، التي هي نتيجة أجيال من الجهل الأعمى»^(١٦) .

إذا كان الدكتور ساندويث وجد أن من واجبه أن يعترف بالفضل للفرنسي كلوت بك ولجهوده في إنشاء خدمة طبية حديثة في مصر ، فإن اللورد كرومبلم يكن لديه أدنى شك في أن الإصلاحات التي أجرتها البريطانيون في مصر بعد الاحتلال كانت غير مسبوقة :

برغم أن هناك الكثير بالطبع الذي لم ينجز بعد ، يمكن القول بصفة عامة أنه في حدود ما يتعلق بالتعليمات والتنظيمات الطبية والإدارة البيطرية والصيانة السليمة للمستشفيات والمستوصفات ومصحات الجنون ، تحقق قدر من التقدم ، يصل إلى أقصى ما يمكن توقعه بشكل معقول . ففي جميع الحالات نجح الإنجليز الأكفاء للغاية الذين كرسوا طاقتهم من أجل إقامة هذه الإدارة في إدخال العناصر

الضرورية للنظام والحضارة الغربية في البلد^(١٧)

ولكن ، مرة أخرى ، قوبلت هذه المحاولات التنموية بمقاومة السكان المحليين . غير أن هذه المقاومة « كانت أضعف من أن توقف تقدم العلم الحديث ، وبالحيوية الأنجلوسaxonية المميزة شرع الرجل الإنجليزي في العمل من أجل جعل المصري طيباً برغم أنفه»^(١٨) .

أما من جهة الأطباء المصريين الشبان الذين كانوا أول خريجي مستشفى قصر العيني ، فقد أصرروا على أن بداية علم الطب الحديث في مصر ترجع إلى الجهود الداعبة لمحمد علي . وبعد عودته إلى مصر كتب أحد هؤلاء الطلبة واسمه أحمد الرشيدى ، الذي كان قد أُرسل إلى فرنسا عام ١٨٣٢ لاستكمال دراسة الطب :

إن علم الطب بحر عجاج غويص العمق متلاطم الأمواج لا يصل لقراره لا جتاب عرائس غرر غواص ، ولا ينال من نفائس فرائد درره إلا بعض الخواص ... وكان قد اندرس رسمه وانمحق من بلادنا أثره ووسمه بعد أن كانت له ولغيرة ينبوعاً أصيلاً ... فصار الجهاز يتمشدقون بذلك في المجالس ، ويحادثون الناس به على حسب ما خطر لهم من الهواجس ، ويعالجون المرضى بدون أن يعلمواحقيقة أمراضهم ، ولا يميزون بين عوارضهم وأعراضهم ... حتى من الله على تلك البلاد بأعظم الوزراء على سطح البسيطة شرقاً وغرباً ... فخر الوزراء الأماجد محمد علي ... فعزز أبقاء الله على إحياء ما اندرس هنا من العلوم ، وتجاسر بهمته على إنشاء مدارس للتعليم والفهم . فكان من أجلها مدرسة الطب البشري^(١٩) .

وبالمثل أصر المؤرخون المصريون المحدثون على أن معقل علم الطب الحديث - قصر العيني - يدين بوجوده إلى عوامل محلية أكثر منها أجنبية ؛ فقد رأى أحمد عزت عبد الكري姆 في كتابه الصادر عام ١٩٣٨ أن إصلاحات محمد علي الطبية ساعدت على « تغلغل (الطب الحديث) في غمار الريف ، فكان أكبر عامل على تبديد سحب الجهل التي خيمت على البلاد قروناً طويلاً»^(٢٠) .

بدلاً من الاشتراك في هذه السجالات التي يغلب عليها الطابع الخطابي عنن
يُناسب إليه فضل إدخال الطب الحديث في مصر ، سيحاول هذا البحث أن يتطرق
لما أحسبه أهم بكثير لرسم صورة عن التاريخ الاجتماعي للطب في القرن التاسع
عشر وسأركز على تحديد ما يعتبر «حديثاً» في قصر العيني ونوع الطب الذي كان
ينتجه . وسأقوم بذلك بالنظر أولاً في المعرفة الطبية التي كان أطباء قصر العيني
ينتجونها في مقالاتهم وكتبهم المؤلفة أو المترجمة . وبإضافة إلى ذلك سأحاول أن
أثبت أن ما كان «حديثاً» فيما يتعلق بأطباء قصر العيني هو مكانتهم الاجتماعية
الجديدة ؛ وبكلمات أخرى ، إن ما كان يميزهم عن ممارسي الطب الأسبق لم يكن
فقط التعليم الذي تلقوه ، ولكن أيضاً مكانتهم الجديدة التي توصلوا لشغلها داخل
المجتمع المصري الذي كان يشهد تطورات سريعة متلاحقة .

«إنتاج» الطب قصر العيني : استمرارية أم انقطاع؟

يتمثل أحد المعالم المثيرة للاهتمام في لوحة كلوب بك المذكورة في طريقة
تزيين المدرج . فعلى مدار الجزء العلوي من حوائط مدرج التشريح نقشت أسماء
علماء الطب العرب المشهورين من العصور السابقة : أبو موسى جابر بن حيان وابن
العيني وابن البيطار وأخرون . وواضح أن الهدف كان محاولة إقناع الطلبة الشباب ،
ومعظمهم من خريجي الأزهر ، أن الدراسات الجديدة التي كانوا يتلقونها مرتبطة
بالتراجم الذي كانوا يألفونه . فكان مأموراً أن يؤدي استحضار مشاهير الطب
الإسلامي إلى أن يعتبر الطلبة المستشفى الجديد مستشفى آخر مثل المستشفيات
الكثيرة التي حفلت بها المدن والحواضر الإسلامية والتي كانت دليلاً على اهتمام
الحكام المسلمين بالطب وبالتالي «إضفاء شرعية (هذه التقاليد) ومكانتها على
المشروع»^(٢١) .

ومع ذلك فإن كلوب بك في واحد من أكثر كتبه شهرة يؤكّد بوضوح أنه يرى
مستشفاه الجديدة في ضوء مختلف . فبعد أن يستعيد بعض التفصيل تاريخ

المؤسسات الطبية المصرية السابقة من عهد الفتح العربي إلى نهاية القرن الثامن عشر ، فإنه يتراجع عن تصوير قصر العينى كامتداد طبيعى لهذا التقليد الطويل من العناية الطبية في مصر^(٢٢) .

لقد كان واضحا في ذهن كلّوت بك أنه بينما كانت المستشفيات السابقة في مصر أماكن لاحتجاز المرضى وعلاجهم ، تدعّمها غالباً ، أوقاف السلاطين والأمراء السخية ، فإن مستشفاه كان مختلفاً من جانب واحد حاسم : فقصر العينى كان يجب ، بالإضافة إلى كونه مستشفى ، أن يعمل كمكان يتعلم فيه الطلبة الجدد الطب . فقد منحت مدرسة الطب في قصر العينى منذ الأيام الأولى من تاريخها ، هؤلاء الطلبة الجدد الفرصة ليروا عن قرب علاج المرضى فيها ، وأن يسجلوا ويصفوا بعناية الحالات التي يعالجها أساتذتهم في المستشفى الملحق بالمدرسة . ونتج عن هذا الاهتمام بمراقبة وتسجيل الحالات الطبية وتتبع تواريختها أن تراكم بنهاية القرن التاسع عشر كم هائل من المعرفة الطبية التي دوّنت في عشرات الكتب وفي حفنة من المجالس الطبية .

ولكن هذه الرابطة بين الملاحظة الطبية واللغة الدقيقة التي تصف موضوع هذه الملاحظة لم تكن في حد ذاتها بالأمر الجديد . ذلك أن هذا الطب الإكلينيكي أو السريري ، حسب ميشيل فوكو ، لا يتميز عن الطب «العادي» السابق الذي كان يمارس في العصر الكلاسيكي . فـ«المبدأ القائل بأن المعرفة الطبية تتكون لذاتها بجانب المريض تماماً» مبدأ قديم^(٢٣) ، وُجِدَ في مصر قبل تكوين مستشفى قصر العينى . غير أن ما يجعل ذلك النوع من الطب الذي كان يدرس ويمارس في قصر العينى مختلفاً اختلافاً مهماً عن الأنواع الأخرى من الطب التي كانت تمارس في مصر هو مفهومه المختلف عن طبيعة المرض والموت ، والمرتبط بتعريف ذلك الطب لنفسه .

المرض كخلل عضوي

كانت النظريات الطبية العربية السائدة في أوائل القرن التاسع عشر تستمد تصوراتها عن المرض من التقليد الجالينوسي - الإسلامي ، الذي كان يعتبر المرض نتيجة لـ :

عدم توازن أمزجة (أو أخلاط) humors الجسم : الساخن والبارد والرطب والجاف . وكانت العناصر الأولى في هذا التوازن هي الدم والبلغم والصفراء والسوداء ، وهي على الترتيب مواد هذه الأختلاط . وكل فرد له توازن أخلاط يتبدى في مزاجه كدموى ، أو بلغمى أو صفراوى (أي عصبي) أو سوداوى (أي مكتئب) ، وفقاً للخلط السائد . وحين يصيبه المرض ، يضطرب التوازن ، ويكون على الطبيب أن يصححه (٢٤) .

على خلاف هذه الرؤية أصر كلوت بك في كتابه واسع الانتشار المذكور سابقاً على أن المرض ينشأ عن أسباب مختلفة كلية :

المرض حالة مخالفة للصحة ناشئة عن تغير حاصل في عضو أو أكثر وينشأ عن اختلال في وظيفة العضو أو الأعضاء . . . أعلم أن من الأمراض ما هو مجهول السبب ومنها ما هو معروف . . . وأعلم أنه لا بد لكل مرض من أعراض يستدل بها عليه . . . وأغلب الناس يخوضون في طبيعة الأمراض بالظن . فمنهم من يقول هي فساد الأختلاط أو زياحتها . . . ومنهم من يقول إنها أرياح طبيعية غير معروفة . فينبغي للعاقل أن لا يأخذ بقول أحد منهم ويتأمل ليعلم خطأ ذلك لأن الجسم مركب من أجزاء سائلة وأخرى صلبة وهي الأكثر وقد عرف بالتجربة أن معظم الأمراض محلها الأنسجة التي هي من الأجزاء الصلبة . . . فينبغي أن يعلم أن الأعضاء هي التي تصاب بالأمراض (٢٥) .

إن هذا التعريف الجديد للمرض بوصفه يحدث في أعضاء الجسم البشري لا في اختلال الأختلاط (أو الأمزجة) هو الذي يدل على حدوث قطيعة حاسمة مع

الطب الإسلامي التقليدي كما يتمثل في أعمال ابن سينا مثلاً. ولما كان الطب الكلاسيكي القديم يرى أن المرض له جوهر صاف غير ملوث ، فقد يتتصادف أن «يزور» الجسم البشري فيحدث الاضطراب في توازن أخلاقه ، فإن مهمة الطبيب تمثل في التعرف على أعراض هذا الاضطراب لكي يعيد للجسم حالته المتوازنة السابقة . وعلى الطبيب لكي يحقق ذلك أن يفهم من الأعراض التي يعرضها المرض على جسم المريض طبيعة ذلك المرض الجوهرية ، ثم يضعه في المخطط التصنيفي العام الذي يربط هذه الجواهر بعضها . وعلى عكس ذلك فإن ما يصفه كلوب بك هو مفهوم للمرض نابع من إدراك أنه ناتج عن إصابة العضو ، الأمر الذي أدى بدوره إلى خلل هذا العضو في أداء وظيفته . وبالتالي لم يعد المرض ينظر له كجوهر خالص ، نقى ، بل أصبح يستدل على وجوده ويُفهم بوضعه داخل أحد أعضاء الجسم . ونتيجة لذلك ظهرت فكرة المرض ليس كشيء يغزو الجسم بل كخاصية للجسم نفسه»^(٢٦) .

وببناء على هذا الاتجاه الجديد لـ«وضع» المرض داخل الجسم يصبح من السهل أن نفهم مدى إصرار كلوب بك على تدريس التشريح قائلاً : «بدون تشريح لا يوجد طب»^(٢٧) . فعلى عكس النظرية الطبية السابقة التي نظرت إلى الحياة والمرض ككيانين منفصلين متناقرين أصبح المرض يُفهم من وجهة نظر الموت تبعاً لمفاهيم الطب الحديثة التي كانت تدرس في قصر العيني . «ففي الموت - وعلى طاولة التشريح - أمكن أخيراً عزل فردانية المرض (أى تحديده) ؛ وبناء على ما يمكن أن يُشاهد في الجثث أصبح من الممكن معرفة المسار الذي ينحاه المرض في الجسم الحي»^(٢٨) .

النظرة الطبية الجديدة

إن هذه النظرة الطبية الجديدة كان لها تأثير بالغ الأهمية في تشكيل مفهوم جديد عن الجسم البشري ، ذلك أن الكتابات الطبية العديدة التي نتجت عن الملاحظة المتأنية والوصف الدقيق للمريض لم تكن فقط «أسلوباً للرؤيا» بل أيضاً

«أسلوباً للحديث»^(٢٩) ، وبالتالي ظهر خطاب طبى جديد كان من أهم نتائجه «ابتداع» الجسم . وليس معنى هذا ، بداهه ، أن الجسم البشري لم يكن له وجود قبل ظهور هذا الخطاب الطبى الجديد مع ما واكبه من انتصار للطلب التشريحى فى أوروبا فى أواخر القرن الثامن عشر . وإنما معناه أن الجسم أصبح يُفهم بشكل جديد تماماً : فالجسم الذى يُحكم عليه بالصحة إذا كانت أخلاطه فى توازن مع بعضها البعض جسم مغایر تماماً لهذا الذى يُفهم على أنه مركب من أعضاء تحمل فى طياتها عوامل موتها .

وهناك عامل آخر مهم يمكن أن يساعد على شرح كيف «ابتداع» الخطاب الطبى الحديث الجسم وهو التأكيد على تفرده . فكما هو الحال بخصوص أجسام القابعين فى السجون الحديثة تخضع أجسام القابعين فى المستشفيات الحديثة لفحص دقيق يركز على تفرد الجسم واستثنائه . فعلى عكس الخطابات الطبية السابقة التى كانت تركز على التماثل بين الأمراض وعلى أنماطها المشتركة أكد الطب الإكلينيكي التشريحى المطبق فى قصر العينى وغيره من المستشفيات الحديثة على التمييز بين الأجسام وعمل على إثبات تفردها . إن هذا التركيز على فردانية المرض هو من أهم الخصائص التى تميز الطب الحديث عما سبقه من أنظمة طبية . وبالتالي فمن الممكن القول إن النظرة الطبية الحديثة تتبع الجسم ليس فقط عن طريق اعتباره مكوناً من أعضاء يكمّن المرض والموت نفسه فيها (مقابل النظر إليه كمجموعة من الأخلال يؤدى الخلل فى توازنها إلى المرض) ، بل أيضاً عن طريق التأكيد على أنه لا يوجد مرضان ، وبالتالي جسمان ، متطابقان ومتماثلان .

الدور الجديد للطبيب

ترتب على هذا التعريف الجديد للمرض بوصفه خلل فى وظيفة عضو أو أكثر من أعضاء الجسم قبول عام لنظرية جديدة لطريقة انتشار الأمراض فى القرن التاسع

عشر . فحتى عام ١٨٠٠ كان المتوقع أن الأوبئة تنتشر لثلاثة أسباب عامة : الأبخرة العفنة ، التي كانت تعتبر آنذاك «هواء فاسدا» يساعد على نشر الدخان المتتصاعد من مادة متعفنة أو أجسام متحللة ، و«مُمراضات» (contagion) والتي كان يعتقد أنها مادة تخرج من الشخص المصابة بالعدوى وتساعد على نشر المرض ، وتأثير الأفلاك المرتبطة بحركات الكواكب ، والتي كان يعتقد أنها تؤثر بشكل غامض على مسار الأحداث ونشر المرض^(٣٠) .

بالإضافة إلى هذه الأسباب العامة لانتشار المرض ، لم يستبعد الأطباء المسلمين في العصور الوسطى أن ينبع المرض عن الغضب الإلهي لإيقاع العقاب بالأثمين والخطاة . فمثلاً كان الأنطاكي (المتوفى ١٥٩٩) يعتقد أن الطاعون عقاب للمنافقين والكافر . وفي نفس الوقت كان يرى أن من لا تتواءن أخلاقهم من بين هؤلاء المنافقين والكافر هم الأكثر تعرضاً للإصابة بالمرض . «وبعد ذلك أوصى بفصل الأفراد المصابين بالطاعون ، وعلى المريض أن يمتنع عن تناول الأغذية التي تسبب زيادة جريان الدم مثل اللحم وأن يأكل الأغذية الباردة مثل الفواكه بدلاً منها»^(٣١) .

قبل الانتصار الساحق للطب التشيحي في أوروبا في القرن الثامن عشر ، وفي مصر وتركيا وإيران بعد ذلك بكثير في القرن التاسع عشر ، كانت الطوائف العديدة العاملة بأنواع الطب المختلفة (مثل المجربيين والجراحين والحاقدسين والكماليين إلخ) تعاني من هوة واسعة تفصل بين «الحماء» بتعليمهم الكلاسيكي للطب الجالينوسي المبني على النصوص القديمة ، والجراحين الذين كانت معارفهم الطبية مستقاة من ممارساتهم العملية للجراحة والحجامة . وبرغم أن طائفة الجراحين والحكماء كانتا متحدتين في ازدراء الحلاقين «الجهلة» ، إلا أنهما تصارعا صراعاً مريضاً بشأن أفضل طريقة لممارسة الطب . واصل الحكماء احتقارهم للجراحين واعتبروهم مجرد جزارين لا أكثر ، يفتقرن للمعرفة الضرورية المستقاة من النصوص الكلاسيكية عن

كيفية عمل الجسم البشري ، بينما لم يأخذ الجراحون ادعاءات الحكماء مأخذ الجد واعتبروا معارفهم الطبية نخبوية وغير عملية . والجدير بالذكر أن هذا الصدع كان يعكس فارقا حاسما في المكانة الاجتماعية بين هذين النوعين من ممارسي مهنة الطب ، حيث كان الحكماء يفرضون أسعارا أعلى ويعتمدون على رعاية الملوك والأمراء وأعضاء الأرستقراطية ، بينما كان الجراحون مضطربين لتنظيم أنفسهم في حرف ، وفيما بعد ، في طوائف مهنية ليحفروا لأنفسهم مكاناً متميزاً في مجتمعاتهم . ومع رسوخ قدم مؤسسة الجراحة ، وإقامة كلية للأطباء في القرن السادس عشر انتهى هذا الصدع وأصبح على الحكماء أن يؤسسوا تعليمهم على التشريح . ومع تحويل الطب إلى مهنة ، كان «الحلاقون-الجراحون» هم بالطبع الذين خسروا الصالح الحكيم (الذين أصبحوا يعرفوا بـ«الأطباء» من الآن وصاعدا) ؛ ففجأة أصبح هؤلاء الخاسرون يصوّرون كدجالين ومشعوذين أو محتالين . وترتبط على «تحدى مثل الجدار والإنجاز البرجوازية (للقيم القديمة) للأرستقراطية (مثل) المحاباة والمحسوبيّة أن استطاعت المهنة (الطبية) ككل أن تطمع إلى مكانة أعلى ، واستطاع (الأطباء) أن يحققوا النجاح اعتماداً على الجدار والموهبة»^(٣٢) .

وقد شهدت مصر القرن التاسع عشر تطورات مماثلة ، وإن كانت تمت بسرعة أكبر بكثير من تلك التي شهدتها أوروبا الشمالية . مما استغرق إنجازه في أوروبا أكثر من ثلاثة قرون أخذ أقل من ثلاثة أجيال في مصر القرن التاسع عشر ، وأفسحت الرؤى القديمة عن انتشار المرض التي كانت قائمة على مفهوم «الأخلاط» بشأن طبيعة الأمراض ، الطريق بسرعة لمفهوم مختلف كلية عن المرض وطرق الإصابة به . وتزامن ظهور وضع اجتماعي جديد يشغل الطبيب مع الاختراعات العلمية الجديدة . وبعد أن كان ممارس الطب في الأزمنة «السابقة على الحداثة» يبدو كفرد من نوع خاص يمتلك معرفة غامضة سرية ويمتلك أيضاً سلطة شبه دينية ، أو على الأقل أخلاقية ، كانت تسمح له بممارسة فن المداواة ، تغيير دور الطبيب في المجتمع بشكل جذري مع ظهور الطب التشريري الإكلينيكي في مصر أثناء القرن

الحادي عشر . ولکى تتبع هذا الموقع الجديد الذى احتله الأطباء فى المجتمع المصرى ، ربما كان من الأفضل أن نقتفي تحول المفاهيم بشأن طبيعة مرض معين ووسيلة انتشاره وطرق علاجه ، وهو تحديداً مرض الزهرى .

كان الطب الأوروبي فى العصور الوسطى يشك فى أن الزهرى تسببه تأثيرات فلكية ، بالإضافة إلى الإسراف فى ممارسة الفحشاء . فكانوا يظنون مثلاً أن «اتحاد زحل والمشترى تحت برج العقرب فى منزل المريخ فى (يوم ما) هو سبب البلاء . . . فبرج العقرب الذى يحكم الأعضاء الجنسية يفسر لماذا كانت هذه الأعضاء أول ما يهاجمه المرض الجديد»^(٣٣) . وفي ذات الوقت كان الزهرى يعتبر عقاباً من الله على الإسراف فى الفجور والزنا . «البعض يعزى سبب المرض إلى الله ، الذى أرسله لأنه يريد من البشر أن يقلعوا عن الزنا»^(٣٤) .

أما فى مصر فلا يبدو أن المرض كان يعتبر نتيجة لتأثيرات فلكية . فالاسم الذى كان يُعرف به ، وهو الفرنجى ، يوحى بالإضافة إلى الإحاله إلى الاسم الأوروبي القديم *morbus Gallicus* ، بشيوع الظن بأنه ينتشر بالاحتكاك بالأوربيين فى الموانئ البحرية المختلفة . وكثيراً ما علق الرحالة الأوروبيون لمصر فى القرن الثامن عشر والتاسع عشر على انتشاره بين كل طبقات المجتمع ، ولا يبدو أنه كان ثمة علاج فعال كان يؤمن به الناس . وفوق ذلك لا يبدو أن الزهرى كان يسم المصايبين به بالشوم أو بالخطيئة : «فال المصرى أقل شعوراً بالخجل من المريض الأوروبي عند الاعتراف بالإصابة بالزهرى»^(٣٥) ؛ حتى أن الجبرتى يذكر حالة «السيد بدوى بن فتحى مباشر وقف المشهد (الحسينى ، الذى كان قد...) اعتراه الحب الإفرنجى فنذر على نفسه هذا المولد (أى مولد الحسين) إن شفاء الله تعالى ، فحصلت له بعض إفادة . . . واستمر هذا المولد أكثر من عشر سنين»^(٣٦) .

وفي غياب أية فكرة واضحة عن طبيعة المرض حار الطب الشعبي فى علاجه . فكان يستعمل ضمادات من أهمها طمى النيل أو قشرة البصل الخارجية أو

رغيف ، فكان أيا منها يوضع مباشرة على القرحة التناسلية للزهري^(٣٧) . ومع قدوم الطب الإكلينيكي اعتبرت طرق العلاج هذه غير دقيقة وغير فعالة ، وبدأ البحث عن طرق أخرى «علمية» أكثر . ففي زمن مبكر يرجع إلى عام ١٨٢٦ كتب محمد علي إلى مندوبيه في إسطنبول وطلب منه أن ينشر له على طبيبين يستطيعان أن يعالجا الزهري والأمراض التناسلية ، لأنه ، فيما قال ، «برغم أن عندنا أطباء أكفاء في التعامل مع أمراض متنوعة فإننا نفتقر إلى أطباء على علم بمعالجة هاتين العلتين»^(٣٨) . ولم يتضح لنا هل وصل هذان الطبيبان بالفعل من إسطنبول أم لا ، غير أنهما إذا كانوا قد وصلا فمن الواضح أنهما أثبتا عجزهما عن الحد من انتشار الأمراض الجلدية والتناسلية بين جنود محمد علي . وبعد نشوب الحرب السورية عام ١٨٣١ بشهرين احتل مرض العقرب والزهري مرتبة متقدمة في قائمة الأمراض السائدة بين جنود جيش محمد علي^(٣٩) . وعجزت مستشفيات الجيش الميدانية في سوريا عن ملاحقة التزايد السريع لأعداد المرضى ، وتطلب الأمر إعادة كم من المرضى إلى مصر لتلقى العلاج^(٤٠) . وفي أحد عمليات الكشف الطبي الدوري كان عدد المرضى المصابين بـ«الإفرنجي» متساوياً لعدد المرضى الآخرين جمِيعاً^(٤١) . واضطرب محمد علي وقد أدرك خطورة الوضع إلى أن يأمر أحمد باشا يكن ، ابن أخيه ، بأن يُشرف على فحص الجنود بنفسه^(٤٢) . وأخيراً ، وكدليل على الاهتمام الخاص بهذهين المرضى ، احتوت التقارير اليومية ، على هيئة نماذج مطبوعة ، لمستشفيات سوريا على خانتين منفصلتين لهما ، ولم يكن على ناظر الإسبتالية (مدير المستشفى) سوى أن يملأهما بعدد المصابين بالزهري والجرب^(٤٣) .

ولما وجد كلّوت بك أنه يواجه عدداً متزايداً من إصابات الجنود بالإفرنجي ، اضطر لأن يكتب مقالاً خاصاً عن الموضوع^(٤٤) . وقد اتخذ المقال الذي تُرجم إلى العربية شكل رسالة شخصية من حكيمباشى (كبير أطباء) الجيش لكل طبيب آلاى . وقد طبع المقال في مطبعة الجهادية وأرسل إلى أطباء الآلات المصريين ليخبرهم تفصيلاً كيف يعالجون المرض . وتبدأ الرسالة كالتالي : «قد بلغ مشورة

الصحة أن كثيراً من العسكري مصاب بالجرب والإفرنجي وهم من الأمراض ذات (كذا) العدوى يُخشى من انتشارها في العسكري إذا لم يبادر بإيقافها بالوسائل القوية لمنعها عن التقدم والانتشار»^(٤٥). وتمضي الرسالة قائلة :

عليك إذا وصلك هذا الكتاب أن تكشف عن جميع العسكري التي أنت موكل بحفظ صحتها من الضباط وصف الضباط والأففار واعرف من هو مصاب بأحد هذين الداءين (أى الجرب والزهري) وافرزه وحده وخص المصابين بالإفرنجي بمزيد الاحتياط فاكشف عنأعضاء التناقل منهم وعن الشرج وباطن الفم وهذا الكشف مرتب عليك في كل جمعة (أسبوع) مرة .

وتواصل الرسالة ، فتشرح لأطباء الجيش بدقة كيف يستطيعون أن يكتشفوا عن أجسام الجنود ، وكيف يعدون المرهم المخصوص لعلاجه ، وأخيراً كيف يضعون هذا المرهم على أعضاء الجنود التناسلية^(٤٦) .

وفي القسم الثاني من الرسالة يضع كلوت بك المنهج الذي يعتقد أنه كافي للسيطرة على انتشار الزهري عن طريق الوقاية بدلاً من العلاج . وهو منهج يتعامل في المقام الأول مع الأحوال الصحية ليس للجنود بل لنسائهم أيضاً . فقال إن زوجات جنود كل آلاتي يجب أن يقسمن إلى أربعة أقسام ، يتكون كل قسم من زوجات جنود أورطة من أورط الآلات الأربع (كان الآلات يتكون من أربع أورط) ، وتتولى زوجات الأطباء المسؤولين عن رجال الأورطة المعنية عزلهن وفحصهن . ويجب على الأطباء أن يعلموا زوجاتهم كيف يكتشفن أعراض الزهري في النساء اللاتي سيفحصنهن ، كما يجب على «الحكيمات» أن يبلغن أزواجهن بما وجدته بعد الفحص الدوري ، الذي تقرر أن يجري كل خميس^(٤٨) .

المهم في هذه «الرسالة» هو السلطة التي تمنحها لأطباء الآلات ؛ أن يكون لهم سيطرة شبه مطلقة على أجسام الجنود . فحين كان أطباء الآلات هؤلاء يجررون تفتيشهم الطبي ، كان الجنود يجدون أجسامهم تفحص بدقة وعن قرب . وقد

انعكست الطبيعة التفصيلية لعمليات الفحص هذه في التقارير التي كان هؤلاء الأطباء يرسلونها من آلات الجيش المختلفة لشورا الأطباء في القاهرة . وفيما يلى تقرير نموذجي ، وهو عن تفتيش أجراه طبيب أحد الآلات المقاتلة في سوريا :

في الساعة الثامنة من يوم الثلاثاء الثالث من شعبان ١٢٤٧ (يناير ١٨٣٢) ، بالكشف على جنود البلوكات الشهانى للأورطة الأولى من آلات الحرس لم توجد أية أمراض بين موسيقىي البلوكات ، كما وجدنا خيامهم نظيفة ودافئة . غير أن باش جاويش البلوك الخامس أصيب إبهام يده اليسرى حين كان يجر مدفعا . وتبين أيضا أن شوكة قد اخترقت الجلد بين الإصبعين الرابع والصغير من القدم اليمنى للأومباشى الخامس من نفس البلوك ، وسببت التهابا . (و) أصيب أحد جنود البلوك الأول من الأورطة الأولى من نفس الآلات بخدش في جلد الكاحل الأيمن بسبب احتكاك بيادته (الضيق) به . . . وعندما رأينا علامات الزهرى في فم الأومباشى السادس من الأورطة الثالثة من نفس الآلات أمر بكتابته بإرساله إلى المستشفى (مستشفى الميدان . . .) .^(٤٩)

ويتضح من هذا التقرير مدى سيطرة الأطباء على أجسام الجنود ، تلك السيطرة التي مكنتهـم من التفتيش بدقة على أجسام الطلبة في المدارس^(٥٠) والبحارة في الأسطول والعمال في المصانع . إن هذه السيطرة غير المسقوقة على الجسم تجد صداتها في المشهد الآتى الذى يصفه جوستاف فلوبير Gustave Flaubert الكاتب الفرنسي الشهير عند زيارته لعنبر الإفرنجى فى قصر العينى عام ١٨٤٩ :

... مستشفى قصر العينى حالته ممتازة - إنجاز كلـوت بك - ما زالت يده تُرى . حالات الزهرى . . . العـديد أصـيبـوا به فى مؤخرـاتـهم . عندما تصـدرـ إـشارـةـ من الطـبـيبـ ، يـقـفـونـ جـمـيعـاـ فوقـ أـسـرـتـهـمـ (ـكـأنـ الـأـمـرـ يـشـبـهـ تـدـريـبـاـ لـلـجـيـشـ)ـ ، وـيـفـتوـحـونـ شـرـوجـهـمـ بـأـصـابـعـهـمـ ، ليـكـشـفـواـ عـنـ قـرـحـاتـهـمـ التـنـاسـلـيـةـ . تـجـوـيفـاتـ ضـخـمةـ . . .^(٥١)

صحيح أن جانباً من سلطة هؤلاء الأطباء يرجع إلى أنهم كانوا أطباء عسكريين عهدت إليهم الدولة بالحفظ على صحة الجنود ومنع انتشار الأمراض المعدية في الجيش . ولكن الأصح أيضاً أن السلطة الجديدة التي أصبح الأطباء يمارسونها على أجسام المرضى تعكس التحول في تعريف المرض المذكور سابقاً . فمع صعود الطب التشريحي - الإكلينيكي - حل الاهتمام «العلمي» الموضوعي ، النزيه فيما يفترض ، بصحة المريض محل القدرات الأخلاقية - السحرية التي كان الأطباء يمتلكونها قديماً . لاحظ مثلاً التباين بين الطريقة المذكورة التي قيل أن الأطباء الشعبيين كانوا يستخدمونها في علاج الزهرى والتركيبة التي اقترحها طبيب يدعى Lambkin والتي كانت تستعمل على نطاق واسع في مستشفى قصر العينى في نحو نهاية القرن التاسع عشر : ٣,٥ جرام من الزئبق ، ٧ جرام من اللانولين ، ٢٥ جرام من حمض الكربوليك ، «تحقّق عشرة قطرات من هذا الكريم في الأرداف مرة واحدة أسبوعياً»^(٥٢)

أصبح الطبيب بعد أن تسلح باللغة الدقيقة لعلم الأمراض ووظائف الأعضاء والطب التشريحي يحتل موقعاً جديداً للسلطة في المجتمع ، ومنح سلطة تقاد تكون بلا حدود لمشاهدة وتسجيل وعلاج المريض . فبدلاً من الطريقة التقليدية لتشخيص الأمراض التي كانت تعتمد على أشياء من قبيل «قراءة» عينات من بول المريض أو قياس نبضه أو الاستماع إلى روايته هو عن كيفية إصابته بالمرض ، كان الأطباء الجدد المتخرجون من مستشفى قصر العينى والعاملون فيها يعالجون المريض اعتماداً على دراستهم للتشريح والباتولوجيا وعلى تلك الأداة البسيطة ولكن الحاسمة في قلب العلاقة بين المريض والطبيب لمصلحة الأخير ، وأقصد بها السمعاء الطبية . إذ ترتب على اختراع السمعاء (على يد لانك Laennec عام ١٨١٦) أن استطاع الطبيب أن يسبر غور الجسم وأن يستمع إلى أصواته الداخلية - مثل صوت الهواء في الرئة وصوت جريان الدم في تجاويف القلب - الأمر الذي أدى إلى «إسكات» المريض نفسه والاستعاضة عن روايته عن نفسه وتاريخه المرضي

وقصة إصابته بالمرض بالأصوات الآتية من جوف جسمه والتي يستطيع الطبيب وحده الاستماع لها وفهم معناها . وأخيراً لم يعد الجسم الحي كتاباً مغلقاً : وأصبح من الممكن أن تطبق الباثولوجيا (أى علم الأمراض) على الأحياء (بعد أن كانت مقصورة على تشريح الجثث) ^(٥٣) .

وبالتالي سنجد خلف الاهتمام النزيه ، الموضوع المفترض من جانب الطبيب بصحة المريض تحولين مهمين يحددان وضع الطبيب في المجتمع . الأول هو أن الطبيب فاز بشكل حاسم بأن تكون له اليد العليا في العلاقة مع المريض : فمع صعود الطب الإكلينيكي ، وما يتلازم معه من «مؤسسات» المستشفى والشهادات الطبية والسماعة ، أصبح باستطاعة الأطباء أن يهيمنوا على جسم المريض ويخضعوه ، فقد المريض أية سيطرة كانت قد تبعت له في علاقته العتيبة بممارس الطب ^(٥٤) . أما التحول الثاني الذي لا يقل أهمية ، فيتعلق بالموقف «الأخلاقي» للطبيب الجديد . فبالإضافة إلى الخطاب الموضوعي الطبي المskوك حديثاً الذي عزز سلطة الطبيب ومنحه اليد العليا في مواجهة المريض ، أخذ الأطباء على عاتقهم تمرير رسالة أخلاقية جديدة لمرضاهem ، وهو ما عظم سلطتهم العلمية ومكانتهم الاجتماعية المتضمن أصلاً . فمثلاً لم يكتف دكتور مادن ، مؤلف مقال «الزهري» ، والذي كان أستاذًا للجراحة في مستشفى قصر العيني ، بالكلام بشكل «علمي» عن أعراض وعلاج المرض ؛ فقد اعتبر أن الزهري منتشر في مصر بقدر ازدهار الأنفلونزا في إنجلترا ^(٥٥) ، ووجد أن من واجبه أن يفسر هذه المسألة ، فاعتبرها نتيجة لـ «الاختلاط المزدحم غير المشروع بين الناس وسهولة الطلاق» ^(٥٦) . وبنفس الطريقة رأى كلود بك قبله أن الأمراض التناسلية منتشرة في مصر بسبب النسبة العالية من المومسات في المدن المصرية ، والتي ترجع بدورها إلى ارتفاع معدل الطلاق بالإضافة إلى «شبق النساء المصريات» ^(٥٧) .

غير أن الأطباء المصريين ، ومعظمهم تخرجوا من قصر العيني ، هم الذين ادعوا

لأنفسهم بوضوح هذه السلطة الأخلاقية عند الكلام عن الأمور الطبية والصحية . فهؤلاء الأطباء المصريون ، الذين كانوا يشكلون عنصراً مهماً في الطبقة الوسطى الصاعدة في مصر ، وجدوا أنفسهم محصورين بين النخبة الاسترقاطية التركية - الشركسيّة من ناحية ، والغالبية العظمى المكونة من الفلاحين من ناحية أخرى^(٥٨) . ووراء اللغة الجديدة التي استخدموها ، والمفترض فيها الموضوعية والعلمية ، والتي حلت محل اللغة الأخلاقية الأسطورية لممارسى الطب الشعبي ، كانت تكمن لغة لا تخلي من معنى أخلاقي قوى ، استُخدمت لتبرر مراكزهم الاجتماعية الجديدة . فمثلاً كتب عبد الرحمن إسماعيل كتاباً من مجلدين يحاول فيه أن يفنّد «علمياً» الوصفات الطبية لهؤلاء الذين أصبحوا ، من الآن وصاعداً ، يعتبرون رجالون ومشعوذون ، ودحضاً مجمل مهنتهم^(٥٩) . وقد كتب أيضاً كتاباً بناء على تكليف نظارة المعارف العمومية ، أعيد طبعه خمس مرات في أقل من عشر سنوات ، يعني بالممارسات الأخلاقية والصحية لأطفال المدارس^(٦٠) . وكتب الدكتور جورجى صبحى ، وهو أيضاً من مدرسة القصر العينى ، مقالاً بعنوان «عادات وخرافات المصريين المحدثين المتعلقة بالحمل والولادة» ، يصف فيه هذه العادات بدقة ويدينها ضمناً بأنها عتيقة وغير علمية^(٦١) . هؤلاء الأطباء جميعاً لم يكونوا معنيين فقط بصحة مرضاهם ، ولكن كانوا مسئولين أيضاً عن الأمة المصرية بأكملها وكانتوا مهتمين بنفس القدر بالحفاظ على بنيتها الأخلاقية^(٦٢) .

كان كل من التحولات في علم الطب والتغيرات التي صاحبتها بشأن الوضع الاجتماعي للأطباء ، جزءاً من تغيرات سياسية واقتصادية أوسع في المجتمع المصري كانت تجري في القرن التاسع عشر ؛ وفي القلب منها ذلك الدور الجديد للدولة التي أصبحت أكثر فاعلية وتطفلاً بشكل غير مسبوق في تاريخ مصر الطويل . وفيما يتعلق بشئون الطب أصبحت رفاهية السكان ككل ، وليس فقط المرضى الفقراء أو المهمشين ، إحدى أهداف الدولة بدءاً من عهد محمد علي . فكان يجري التفتیش على المدن صحياً ، وتنظيفها وإعادة تنظيمها وفقاً لأهداف صحية حديثة ؟

وتم تطعيم عدد متزايد من الأطفال ضد الجدرى؛ كما وُضعت مخطوطات صحية طموحة لردم البرك الآسنة، ونقل الجبانات إلى أماكن تبعد بمسافات مأمونة عن المدن، وتوفير رعاية صحية للمراكز الريفية وفتح المزيد من المستشفيات والعيادات في المدن. وباختصار، أصبحت الصحة ورفاهية السكان هدفاً واضحاً للدولة بحلول منتصف القرن التاسع عشر^(٦٣).

وتلخيصاً لما قلناه عن الاستمرارية والانقطاع يمكن القول أن نوع الطب الذي كان يمارس في مصر في القرن التاسع عشر أصبح مختلفاً نوعياً عن الطب الذي كان يمارس قبل ذلك بأكثر من طريقة. فسواء بمعايير الأسس النظرية والإستمولوجية التي يقوم عليها الطب، أو الخلقية الاجتماعية للأطباء الممارسين للمهنة، أو لطبيعة ومدى السياسات الصحية التي تتصل بها الدولة، أو لطبيعة العلاقة بين الطبيب والمريض ستجد أساساً كافياً لاستنتاج أن الطب المصري في القرن التاسع عشر كان مختلفاً جوهرياً عن الطب الذي كان يتم تعليمه وممارسته قبل ذلك.

«استهلاك» الطب في المستشفيات ومكاتب الصحة

إذا كان فحص كيفية إنتاج الطب في مصر في القرن التاسع عشر يبين لنا حدوث قطيعة تفصل ذلك الطب عن الطب الذي كان يمارس قبل ذلك، فهل نستطيع أن نكتشف انقطاعاً أيضاً إذا ابتعدنا بالتحليل عن الأطباء ووجهناه إلى المرضى؟ إلى أى حد ستختلف الصورة إذا ما انتقلنا بالتحليل من كيفية إنتاج الطب إلى كيفية استهلاكه؟ بعبارة أخرى، كيف ستبدو قصة «الإصلاح» الطبي إذا نظرنا إليها من منظور المرضى؟ وبتحديد أكبر، كيف رأى عامة الناس أو «الأنفار» المستشفيات والتطعيم والأطباء العجدد والممارسات الطبية الكثيرة التي كانت ترعاها الدولة الخديوية؟ سوف أركز فيما تبقى من هذه الدراسة على جانب واحد فقط من رد فعل الجمهور على الطب الحديث، وهو تحديداً الموقف من المستشفيات.

في عام ١٨٤٦ أصدرت شوراً الأطباء، وهي المجلس الصحي الذي كان يرأسه

كلوت بك ، والذى كان يشرف على معظم الشئون الصحية ، قراراً بأن :
 جميع المرضى الذين يكونوا مصابين بأمراض شديدة وفقر الحال ولم يكن
 لهم اقتدار على المعالجة في منازلهم ينجلبوا (أى يُجبروا) على إدخالهم في
 الاستبالية ومعالجتهم بها ... لأن الجميع عبيد ولـى النعم والاستبالية جعلت من
 مراحـمه عليهم ...^(٦٤)

ولكن وب مجرد إصدار هذا القرار تبين استحالة إرسال الناس للعلاج في
 المستشفيات ضد رغبتهم ، ولذلك صدر قرار بـ«أن الذى يكون بهم أمراض ويلزم
 لهم عمليات فلا يلزم جبرهم بل يخطرهم إذا كانوا يريدون ذلك (كذا) يرسلوا استبالية
 العموم بـ«قصر العيني»^(٦٥) . ومن حيث الإجراءات كان دخول الشخص إلى
 الاستبالية (أو خروجه منها) يتطلب أن يقدم عرضـحالـاـ لـ«محافظة مصر» ، التي
 أصبحـت تـشـرـفـ على المؤسسـاتـ الطـبـيةـ بعدـ أنـ تـوقـفـ «ـديـوانـ خـديـويـ»ـ عنـ الإـشـرافـ
 عـلـيـهـاـ فـيـ بـداـيـةـ خـمـسـيـنـيـاتـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ . وـكـانـ يـمـكـنـ أـيـضـاـ التـقدـمـ لـ«ـظـبـطـيـةـ مصرـ»ـ
 (ـمـقـرـ الشـرـطةـ فـيـ القـاهـرةـ)ـ كـبـدـيلـ . وـنـسـتـطـعـ بـدـرـاسـةـ سـجـلـاتـ «ـمـحـافـظـةـ مصرـ»ـ
 وـ«ـظـبـطـيـةـ مصرـ»ـ أـنـ نـكـوـنـ فـكـرـةـ جـيـدةـ عـنـ الأـسـبـابـ الـغالـبـةـ لـتـعـامـلـ «ـالـأـنـفارـ»ـ معـ
 المستشـفـيـاتـ وـمـكـاتـبـ الصـحـةـ الـتـىـ أـقـيمـتـ فـيـ الـمـدـنـ .

تبين السجلـاتـ بـصـفـةـ عـامـةـ أـنـهـ فـيـ مـعـظـمـ الـحـالـاتـ كـانـ النـاسـ يـلـجـأـونـ إـلـىـ
 المستـشـفـيـاتـ فـقـطـ عـنـدـمـاـ كـانـواـ يـصـابـونـ بـأـمـراضـ بـالـغـةـ الـخـطـورـةـ تـتـطلـبـ عـلاـجـاـ مـمـتـداـ
 لـفـرـةـ طـوـيـلةـ ، أوـ بـالـمـقـابـلـ حـيـنـ يـحـتـاجـونـ بـشـكـلـ عـاجـلـ لـلـعـلاـجـ مـنـ جـرـوحـ خـطـيرـةـ
 أـصـيـبـواـ بـهـاـ فـيـ حـوـادـثـ . وـكـانـ الزـهـرـيـ هـوـ الـمـرـضـ الرـئـيـسـيـ الـذـيـ يـذـكـرـ فـيـ
 العـرـضـحـالـاتـ كـسـبـ لـرـغـبـةـ النـاسـ فـيـ دـخـولـ الـمـسـتـشـفـىـ بـإـرـادـتـهـمـ ، مـثـلـ حـالـةـ الـحـاجـ
 سـلـيـمـانـ الـقـهـوـجـيـ مـنـ كـوـمـ الشـيـخـ سـلـامـةـ بـالـأـزـبـكـيـةـ الـذـيـ كـتـبـ «ـعـرـضاـ . . .ـ يـرـيدـ بـهـ
 إـرـسـالـ الـإـسـبـالـيـةـ بـمـاـ أـنـهـ عـيـانـ وـبـالـكـشـفـ عـلـيـهـ بـمـعـرـفـةـ حـكـيمـ الـضـبـطـيـةـ فـأـوـضـحـ . . .ـ
 أـنـهـ وـجـدـ مـعـهـ اـفـرـنـكـيـ وـأـنـهـ يـرـسـلـ الـإـسـبـالـيـةـ . . .ـ^(٦٦)ـ .ـ كـذـلـكـ كـانـ النـسـاءـ

المصابات بالزهري يتوجهن طواعية للظبطية طالبات فحصهن ، وهو ما كانت تقوم به الحكيمـة المقيمة ثم تتجه إلى قصر العينـي ومعها عرضحال مختوم^(٦٧) . أما المسـجونـين الذين كان يُكتـشف إصـابـتهم بالـزـهـرـى أـثـاء اـحـجـازـهـم فـكـانـوا يـرـسلـون بـانتـظام لـقـسـرـ العـيـنـي لـتـلـقـىـ العـلاـجـ^(٦٨) .

وبـالـإـضـافـةـ إـلـىـ الـحـاجـةـ لـلـعـلاـجـ منـ الـأـمـراضـ الـخـطـيرـةـ ،ـ الـأـمـرـ الذـىـ لـاـ يـتـكـرـرـ فـىـ حـيـاةـ الـمـرـءـ كـثـيرـاـ ،ـ كـانـ الـأـنـفـارـ يـتـجـهـونـ أـحـيـاناـ لـلـظـبـطـيـاتـ (ـأـىـ نـقـاطـ الشـرـطةـ)ـ ،ـ وـالـتـىـ كـانـ يـتـواـجـدـ بـهـاـ بـشـكـلـ دـائـمـ حـكـيـمـ وـحـكـيـمـةـ ،ـ طـالـبـيـنـ تـحـوـيـلـهـمـ لـلـمـسـتـشـفـىـ لـلـعـلاـجـ مـنـ الـجـرـوحـ أـوـ الـحـرـوقـ .ـ غـيـرـ أـنـ مـعـظـمـ الـقـادـمـيـنـ طـوـعاـ مـنـ هـذـاـ النـوـعـ كـانـواـ يـطـلـبـونـ وـصـفـةـ طـبـيـةـ سـرـيـعـةـ «ـبـقـصـدـ تـعـرـيـضـ أـنـفـسـهـمـ لـلـمـعـالـجـةـ بـدـوـنـ إـقـامـةـ الـاسـبـالـيـةـ»^(٦٩) .ـ وـكـانـ عـدـدـهـمـ كـبـيرـاـ بـحـيـثـ تـطـلـبـ الـأـمـرـ إـنـشـاءـ حـجـرـةـ خـاصـةـ كـعـيـادـةـ خـارـجـيـةـ فـىـ قـصـرـ العـيـنـيـ^(٧٠) .ـ وـمـعـ ذـلـكـ ،ـ كـانـ حـتـىـ الـمـرـضـيـ الـمـصـابـيـنـ بـجـرـوحـ أـوـ حـرـوقـ خـطـيرـةـ يـفـضـلـونـ الـعـلاـجـ فـىـ الـبـيـتـ (ـوـكـانـ ذـلـكـ يـعـنـىـ أـنـ عـلـيـهـمـ أـنـ يـدـفـعـواـ أـجـرـ الـطـبـيـبـ)ـ عـلـىـ الدـخـولـ لـلـمـسـتـشـفـىـ (ـوـكـانـ الـعـلاـجـ فـيـهـاـ مـجـاـنـاـ لـلـفـقـرـاءـ)^(٧١) .ـ فـمـثـلاـ حـينـ دـهـسـتـ عـرـبةـ مـسـرـعـةـ مـسـعـدـةـ الـمـقـيـمـةـ فـىـ السـكـرـيـةـ وـهـىـ فـىـ طـرـيقـهـاـ إـلـىـ السـوقـ ،ـ أـرـسـلـتـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـىـ لـعـلاـجـ رـجـلـهـاـ الـمـكـسـوـرـةـ ،ـ غـيـرـ أـنـ اـبـنـتـهـاـ زـنـوـبـةـ الـدـايـةـ قـدـمـتـ عـلـىـ الـفـورـ التـمـاسـاـلـ «ـلـلـإـفـرـاجـ عـنـهـاـ مـنـ الـاسـبـالـيـةـ وـمـعـالـجـهـاـ بـمـعـرـفـةـ أـهـلـهـاـ»^(٧٢) .ـ

وـهـنـاكـ أـيـضـاـ حـالـةـ أـحـمـدـ بـنـ أـحـمـدـ الـذـىـ أـصـيبـ بـجـرـحـ مـنـ سـلاحـ نـارـىـ فـىـ السـاعـدـ الـأـيـمـنـ فـبـعـدـ أـنـ قـضـىـ بـعـضـ الـوقـتـ فـىـ الـمـسـتـشـفـىـ «ـلـحـ»ـ عـلـىـ الـخـروـجـ ،ـ وـعـادـ بـعـدـ شـهـرـيـنـ وـقـدـ تـدـهـورـتـ حـالـةـ جـرـحـهـ .ـ وـلـكـنـ الـمـسـتـشـفـىـ لـمـ يـسـتـطـعـ هـذـهـ الـمـرـةـ أـنـ يـجـبـرـهـ عـلـىـ الـبـقـاءـ ،ـ فـحاـوـلـ أـنـ يـحـثـهـ عـلـىـ أـنـ يـأـتـىـ يـوـمـيـاـلـ «ـيـغـيـرـ عـلـىـ جـرـحـهـ بـالـاسـبـالـيـةـ»ـ .ـ وـفـىـ حـالـةـ أـكـثـرـ مـأـسـوـيـةـ اـشـتـعـلـتـ النـارـ بـالـصـدـفـةـ فـىـ ثـيـابـ وـلـدـ صـغـيرـ مـنـ الـإـسـكـنـدـرـيـةـ اـسـمـهـ رـزـقـ بـنـ السـيـدـ وـهـوـ يـلـعـبـ بـالـكـبـرـيـتـ .ـ وـحـينـ أـتـتـ أـمـهـ مـنـ السـوقـ ،ـ وـكـانـ قـدـ ذـهـبـتـ لـشـرـاءـ خـبـزـ لـلـعـشـاءـ ،ـ وـوـجـدـتـ اـبـنـهـاـ الصـغـيرـ وـقـدـ اـشـتـعـلـتـ فـيـهـ

النيران ، حاولت أن تطفئها ، واستدعي طبيب الحى على الفور ، وجد أن الصبى قد أصيب بحروق من الدرجة الثالثة فى أعلى الصدر والمعدة والفخذين والساقيين وأجزاء من الوجه ، فتح أمه على إرساله للاستالية ، و«لكنها التمتن عدم إرساله (هناك) ومعالجته بمعرفة حكيم القسم» ، فساعت حالة الصبى ولم تفلح تسلات الطبيب فى إقناع الأم بإرسال ابنها للمستشفى حيث سيحصل على علاج أفضل . وبعد عشرة أيام من الحادث اقتنعت ، ولكن بعد فوات الأوان ، فقبل الوصول إلى الاستالية توفى (الولد) بالطريق^(٧٤) .

ماذا وراء هذا الكره الشديد للمستشفيات؟ استنتجت دراسة حديثة عن مهنة الطب فى مصر ، بالتركيز على مستشفى قصر العينى ، وبقبول شهادة كلوب بك بشكل غير نقدى ، أن هذه المستشفى المعنية كانت «أكثراً من مجرد مؤسسة أكademie أخرى ؟ فقد لعبت دوراً مركزاً فى خلق مهنة طبية فى مصر ، وأصبحت تمثل بذلك مركزاً للحضارة كان مقدراً أن يكون له تأثير توسيعى على البلد ككل»^(٧٥) . ولكن بالنظر إلى هذه الحالات التى سقناها والحالات الأخرى العديدة الواردة فى سجلات «محافظة مصر - قلم عرض حالات» التى يبدو منها كما لو أن سكان المحروسة كانوا يكرهون بالفعل المستشفى وكثيراً جداً ما يتجنبون إرسالهم إليها ، كيف نستطيع أن نفهم الدور الذى لعبه «مركز الحضارة (هذا) الذى ... (كان) له تأثير توسيعى على البلد ككل»؟ هل يرجع هذا التضارب إلى أن الناس كانوا «متخلفين» ، لا يفهمون جهود «التنوير» التى بذلك الخديوي ومستشاروه الطبيون؟ هل كان السكان متسبلين بعاداتهم الطبية «المتخلفة» التى شعروا أن نوع الطب الجديد الذى يمارس فى المستشفيات والعيادات الجديدة يتحداها؟ وهنا يجب التذكير بأن الأمثلة السابقة توضح لنا كيف ميز الأهالى بين المستشفيات ومكاتب الصحة ، مفضلين فى الكثير من الأحيان أن يذهبوا طواعية لهذه المكاتب وناءين بأنفسهم عن الاقتراب من المستشفى .

لكى نفهم لماذا كره الناس المستشفى إلى هذا الحد يجب أن نلقى نظرة أقرب ، لا على المخطوطات والكتيبات الدقيقة النظيفة التى أصدرها كلوب بك أو موظفيه الصحيين فى الإسكندرية^(٧٦) ، وإنما على السجلات العديدة لدواءين مثل «ديوان تفتيش الصحة» و«طبطية مصر» و«مجلس الخصوصي» و«محافظة مصر» و«شورا الأطبا» والتى من الممكن أن تعطى لنا صورة مفصلة إلى حد بعيد عن الأداء اليومى للمستشفى والمدرسة المجاورة لها . فهنا فقط يستطيع المرء أن يلقى نظرة خاطفة على المستشفى كما كانت تبدو في الواقع ، لا كما كان يفترض أن تعمل . يجب أن نلاحظ في هذا الصدد أن الاعتماد على روايات الرحالة الأوليين لا يسعفنا كثيرا ، لأن زيارات هؤلاء السياح كان يتم إخراجها سلفا على الأرجح ، بمعنى أنه كان يتم إخطار مدير العنبر المعنى مسبقا بالزيارة ، على غرار زيارات المسؤولين «المفاجئة» للمبانى العامة والمؤسسات الحكومية في يومنا هذا^(٧٧) .

تعرض سجلات الدوائيين السابق الإشارة لها صورة عن الأداء اليومى لقصر العينى يظهر فيها «مركز الحضارة» هذا كمؤسسة مبتلة بكثرة المشاكل التى تتراوح من الوساخة النتنة والقذارة ، إلى الافتقار للاعتمادات المالية ، إلى المنافسة الداخلية بين الحكماء والطلبة والأساتذة المدرسين . غير أن العامل الأهم فى التأثير على محمل المؤسسات الطبية بما فيها اسپتالية قصر العينى المرمودة هو الافتقار إلى الاستقلال الإدارى . فلم يكن مجلس الصحة الذى يرأسه كلوب بك ويسمى «شورا الأطبا» ، وسمى لاحقا «رياسة الإسپتالية» هيئة حكومية مستقلة . فمن الناحية الإجرائية كانت الشورا مجرد قلم داخل «ديوان الجهادية» ، وفيما بعد فرع من «ديوان خديوي» ثم «محافظة مصر» . وهذا يعني أن المؤسسة الطبية كانت تفتقر بشدة للاستقلال المالى . وهذا ما يفسر المراسلات اللاذعة المتكررة من جانب المسؤولين عن المستشفى فى طلب الاعتمادات لما كانوا يعتبرونه ضرورة حيوية .

تأمل مثلا مراسلات عام ١٨٥٦ بين الشورا وديوان الجهادية بشأن طلب

تخصيص اعتماد عاجل للقيام بالإصلاحات الضرورية في المستشفى ، التي كانت تشمل إصلاح النوافذ في حجرات المرضى ، والتي ، كما ذهب الأطباء في تذكير رؤسائهم ، تركت مكسورة لمدة ثلاثة سنوات ، تعرض المرضى أثناءها للبرد القارس شتاء والحر اللاявح والناموس صيفا . وواصل الخطاب قائلا :

إن اسبيتالية العموم بقصر العيني (لها) أكثر من ثلاثة سنوات وهي في حالة غير مقبولة من خصوص إجرا بعض مرمتات وتصليحات ضرورية . . . وهو أن بعض شبابيك الاسبيتالية المذكورة صار سقوطها والبعض الآخر زجاجه مكسور وذلك ناشئ منه مضرات عظيمة ومحظورات جسمية مؤذية للمرضى . . . ولا يمكن إجرا النظافة المرغوبة ما دامت الاسبيتالية بهذه الحالة الغير مرغوبة . وأن أغلب بلاط الاسبيتالية قد تكسر وقد حرر(نا) آخر خطاب إلى ناظر الاسبيتالية في هذا الشأن (منذ خمسة أشهر) وأخيرا . . . حضرت أهل الخبرة وعملت المقاييس وبعد ذلك صار هذا كله في بحر النساء . . وكذلك أن جميع حيطان الاسبيتالية قد اتسخت وأن البياض القديم يتسلط من الحيطان المذكورة على المرضى وفراشهم . .^(٧٨).

وفي خطاب آخر اشتكت الشورا من تحطم درجات كثيرة جدا من السلم الرئيسي في المبني ، مما يساعد على إصابة الناس بسهولة أثناء صعود السلم أو هبوطه^(٧٩) . ومنذ وقت مبكر يرجع إلى عام ١٨٤٨ كان يتم تدبيع شكاوى منتظمة بشأن الرائحة النتنة التي تخلل غرف المرضى ، وهي الرائحة التي اشتهرت بين المرضى باسم «عفونت الاسبيتاليات»^(٨٠) . وبعد تسع سنوات كان تدبيع التقارير عن القدرة والرائحة النتنة في المستشفى والملاعات القدرة التي لا يتم تغييرها بعد كل مريض ما زال مستمرا^(٨١) .

ويتعلق مثل آخر على حالة المستشفى غير الصحية بأمر قد يبدو تافها ، ولكنه مركزي بالنسبة لأداء المؤسسة الطبية ، وكان موضوع مراسلات كثيرة للغاية ؛ وهو موضوع نوعية الأربطة الجراحية المستخدمة في تضميد الجروح . فبرغم وجود كتاب

مخصوص مترجم ومطبوع في مطبعة بولاق عن هذا الموضوع^(٨٢) ، كان الأطباء يشكون باستمرار من الأربطة المتصوفة لهم^(٨٣) . ففي خطاب كتبه كلوب بك وهو في شدة الكرب شاكيا من نوعية الأربطة في مستشفى قصر العيني ، قال :

بما أن النسالة المستعملة في الجراحة من أهم الأمور في معالجة قصر العيني فوجدناها رديئة جداً لكونها مأخوذة من أقمشة تخينة جداً وفضلاً عن ذلك ليست في درجة النظافة المرضية وما ينبع عن ذلك يكون مضرة (ضرر) الجروح الذي توضع عليه . . . (ثم يقدم تفسيراً لهذا الوضع) : بلغنا أن صدر الأمر من ديوان الجهادية إلى اسبة العموم بأنه يسلم إلى الأجزاجي باشى الاسبالية (كبير الصيادلة) بموجب وصل منه جميع الأقمشة المستعملة ونصف الاستعمال والأجزاجي المذكور يصرفها إلى جراح باشى . فعلى هذه الكيفية النسالة قبل استعمالها للمرضى تتحذى في أربع أيادي بخلاف قوانين الاسبالية التي لا يمكن الاجتناب (الاجتناب) عنها^(٨٤) .

وفي ضوء سيادة هذه الأوضاع القدرة في المستشفى ، لن يكون انಡاع وباء التيفوس (الذى كان يعرف أيضاً بـ«النوبة») فيها عام ١٨٦٥-١٨٦٤ مفاجأة^(٨٥) . وكان من أثر هذا الوباء أن عانى عدد من الجنود الذين أُرسلاً للمستشفى لإجراء عملية الختان من مضاعفات خطيرة بعد إجراء العملية^(٨٦) . وفي إحدى هذه الحالات ، كاد جندى يدعى محمد محمد الدين أن يفقد قضيبه بسبب عدوى حمى التيفوس التى أصيب بها في المستشفى ، بعد إجراء عملية ختان كانت تبدو ناجحة^(٨٧) .

بالإضافة إلى حمى التيفوس والوسخ والقدارة المميزة لمستشفى قصر العيني ، وللذان منحا المستشفى سمعة سيئة (ورائحة عفنة) بين سكان المحروسة ، رُويت وقائع للأخطاء المهنية أحياناً . وفي إحدى هذه الحالات كان طالب في السنة الأولى يجرى عمليات جراحية سراً في المستشفى ، بغير أن يكون

مؤهلاً لذلك بالطبع^(٨٨). وفي حادث آخر رُفعت ادعاءات بالخطأ المهني ضد محمد الشوباسى ، وهو طبيب عالى الرتبة وعضو هيئة التدريس فى مدرسة الطب ، وواحد من أوائل الأطباء الذين أرسلوا إلى فرنسا عام ١٨٣٢ ، وعيّن عند عودته بعد ست سنوات أستاذًا للعلم وظائف الأعضاء والجراحة ، وهما منصبان مرموقان للغاية فى المدرسة الطبية . أما فى المستشفى المجاورة ، فكان مسؤولاً عن عنبر الافرنكى الذى كان بدوره من أهم أقسام المستشفى نظراً لأعداد المرضى الكبيرة به . ولكن يبدو من سجلات «شورا الأطبا» و«ديوان خديوي» أن سيرة الشوباسى العملية فى هذه الوظيفة لم تكن ناصعة البياض ، إذ أشيع أنه كان يمارس تشريح الأحياء فى عنبره!! ففى ديسمبر ١٨٤٧ أجرى عملية فى صفن رجل يُدعى إبراهيم أغاخنوزرى ، بغير الحصول على موافقته فيما يبدو . وبعد أربعة أيام مات المريض ، وأُجرى تحقيق فى المستشفى ألقى المسئولة كاملة على عاتق المريض المتوفى ، فقد قال التقرير :

(بالرغم من) أن العملية عملت بمقتضى الأصول والمريض تعالج بالموافقة وكانوا عنده دايماً اثنين نوبتجية ليل نهار حصلت له عوارض خطيرة . . . وتلك العوارض تنتج من عدم التفاه (أى التفات) المريض لنفسه إما بتعرضه للبرد أو لتناوله المأكولات وهذه السبب الذى حصل للمتوفى المذكور . فبناء عليه حكم بجمعية شورى أطباء بصرف النظر عن استدعاً أقارب المتوفى لأن لم يكن هناك وجه يوجب اللوم على الحكيم إن كان فى العملية أو فى الاسعافات التى اسعف بها المريض^(٨٩)

ولكن يبدو أن الأمر كان أكثر تعقيداً مما كان يدعى تقرير شورا الأطبا ، لأننا وجدنا المجلس العمومى ينظر فى نفس هذه القضية ويرفعها إلى الوالى عباس باشا للبت فيها بعد مرور ثلاث سنوات على إجرائها ، ويمثل تقرير المجلس العمومى عن هذه الواقعة وتبني عباس باشا له شهادة هامة لدحض تقرير شورا الأطبا وبرئتها للشوباسى . ونظراً لأهمية هذه التقرير سنقتبس منه مقطعاً مطولاً :

إن محمد أفندي الحكيم فإنه فيما (أى في شهر) محرم ١٢٦٤ (ديسمبر ١٨٤٧) لما نظر إلى التورم الحاصل في كيس إبراهيم أغا الخرزجي فإنه قد أجرى العملية مع رفقاء في المريض المذكور من دون رضا أقاربه . . . وفي رابع يوم توفي المذكور . وإن كان اتضح من أوراق التحقيق الذي صار أنه حصل حسن شهادة في حق الحكيم المذكور وصار صرف النظر عن الدعوى من الأقارب . . . ولكن بمقتضى رحمة وشفقة حضرة (الوالى) الأصفى ملتزم عدم حصول وقوعات مثل ذلك . . . قد اقتضت الإرادة وضع قانون في حق الحكماء لأجل عدم وقوع مثل ذلك من الأمور الغير مرضية :

بند أول : إذا كان تصدى . . . الحكماء والتلاميذ في مثل تلك الأمور الغير مرضية هو عبارة عن التجربة وإجرى عملية التشريح جبراً من (أى على) الأشخاص الذي على قيد الحياة . . . (بقصد) تحصيل التقوية للصناعة فإنه من الآن وصاعداً يجب أن تجرى عمليات التشريح على الأشخاص الذين توفوا فقط .

بند ثانى : إنه إذا كانوا أشخاص ذو عمل مثل ذلك ويريدوا التداوى لأنفسهم بحسن رضاهم فإنه يصير جلب أكام شخص من أقرب العلاقات (أى من أقرب الأقارب) ويصير التقدير من طرف الحكمي بمقدمة الحال عن من (تجرى له) هذه العملية يتوفى [:] في الماء كذا وينجو كذا ومحتمل وجهين إما الوفات أو النجات . فإذا حصل الرضا من المريض والأقارب . . . باجرى العملية فمن بعد أخذ سند مختوم منهم يحتوى حسن رضاهم كما هو جارى بالأوروبا . (و) يلزم الحكمي الذى يطلبه ويرغب له المريض باجرى العملية بمعرفته (أى الطبيب الذى يطمئن إليه المريض) فيكون الاجرى بمعرفت تلك الحكماء وحسب .

بند ثالث : إذا كان لم يصير الاعتنى والدقة من طرف الحكماء في الاجرى على وجه ما هو محرر في البند السابقة وشخص حكيم يتجراس على اجرى عملية تكون مخيفة ومهلكة جبراً بخلاف ما ذكر . . . فإذا كان تلك الحكماء من أولاد العرب

المستخدمين بخدمات الميري أو من غير المستخدمين يرسل إلى (جبل) فيزاوغلي (بالسودان) بقيد الحياة بشرط لا يشتغل في شغل حتى يصير عبرة للغير ومحببا لانتباه خلافه وإذا كان من الأجانب من المستخدمين يصير حرمانه من رتبته وماهيته بعدم استخدامه بخدمات الميري ويصير رفته وتبعيده من (الخدمة في) الحكومة المصرية ...^(٩٠).

إن هذا القرار الهام الذي اتخذه مجلس العموم للدليل على الأهمية القصوى التي أولاها عباس باشا لموضوع الرعاية الصحية بشكل عام وموضوع الرقابة على الأطباء وتحديد مسؤولياتهم تجاه مرضاهم بشكل خاص . وبالرغم من أن القرار لا يتطرق لقضايا أخرى سوى قضية الشوباسي وإجرائه عملية جراحية خطيرة بدون موافقة المريض ، إلا أنه ليس مستبعداً أن تكون هناك قضايا أخرى مماثلة قد وصلت لمسامع الوالي عن تجاوزات حكماء القصر العيني واستخدامهم أجساد المرضى لـ «تحصيل التقوية للصناعة» على حساب مصلحة المريض ، الأمر الذي يبدو لنا اليوم وكأنه أمر غایة في التطور في تأكيده على حق المريض في التحكم في جسده وتحديد مسؤوليات الطبيب تجاهه .

على أنه ما يهمنا في هذه الواقعة أنها تضيف لنا سبباً آخر لكراببي الأنفار الدخول للمستشفيات برضاهم . إضافة إلى المعاملة غير المحترمة التي كثيرة ما كان المرضى يتلقونها في المستشفى ، ونظراً إلى الحالة القدرة والرائحة النتنة التي اتصف بها اسبالية قصر العيني ، تأتي حالات إساءة استخدام الأطباء لمهنتهم التي تمثلها قضية الشوباسي المذكورة سابقاً لتوضح لنا كيف كان من الطبيعي أن يدبر سكان القاهرة ظهورهم لقصر العيني ، وأن يبحثوا عن المساعدة الطبية في مكان آخر . وفي مرات عديدة أخذت الشورا تتحسر على تعامل السكان مع من كانت تعتبرهم أطباء غير مؤهلين ، وعدهم «بالآلاف» ، وأدركت آسفة أن السكان يفضلون التماس مساعدة هؤلاء «الدجالين»^(٩١) ، على الحضور لـ «مركز الحضارة» الذي تغنى به بعض الدارسين .

«تجلي» الطب

ومع ذلك فإن القول بأن الإصلاح الطبي في منتصف القرن التاسع عشر لم يكن له أثر على سكان القاهرة ، ومصر ككل ، سيكون قوله خاطئا . ربما كان المصري العادى يتتجنب مستشفيات الحكومة أو يتتجاهل بعض مكاتب الصحة ، ولكن الناس سرعان ما اكتشفوا أن أجسامهم كانت تلمسها بالفعل مؤسسات متعددة للصحة والصحة العامة ، لم تدع الكثير من جوانب الحياة اليومية بغير أن تطبع عليها أثراها وأن تتجنب هذه المؤسسات الصحية لم يكن ممكنا . فلم يكن المئات من الحكماء المتخرجين من قصر العيني يعينون في المدرسة الملحة به أو في مكاتب الصحة فقط ؛ وإنما كانوا يعينون أيضا في مختلفة المؤسسات الحكومية التي أنشأها محمد علي ، وعلى رأسها الجيش والأسطول الكبيران اللذان خلقهما الباشا لتأمين منصبه كوال لمصر^(٩٢) . كذلك كان هؤلاء الأطباء الشبان يرسلون إلى المصانع والمدارس والترسانات و مختلف المؤسسات الحكومية المنتشرة في طول البلاد وعرضها . والأكثر أهمية أن هؤلاء الخريجين الشبان من قصر العيني ، وخريجات مدرسة القابلات^(٩٣) ، كانوا يعينون في الضبطيات في المدن وفي مقار المديريات في الأرياف حيث كان يعهد إليهم الكشف على الجرحي والموتى لتحديد أسباب الإصابة أو الوفاة كما سنبين لاحقا .

لقد كلف هذا العدد الكبير من الأطباء والطبيبات والممرضين والصيادلة التابعين لمجلس عموم الصحة في الإسكندرية بمهمات شديدة التنوع^(٩٤) . فإلى جانب وظائفهم في المستشفيات ، كان هؤلاء الموظفون الصحيون مسئولين عن إجراء برنامج تطعيم للأطفال ضد الجدري على مستوى البلاد كلها - ويبدو أنه كان برنامجا ناجحا للغاية - والإشراف على العملية المعقّدة المتعلقة بفرض قواعد الحجر الصحي أثناء الأوبئة ، خصوصا الكولييرا والطاعون . وكما ذكرنا من قبل ، كان من أهم هذه الواجبات تعينهم في الضبطيات ، بالإضافة لمكاتب الصحة المنشأة حديثا في المحروسة . وكانت هذه الأخيرة عيادات توفر خدمات طبية لسكان

المدينة مجاناً، وقد ذُكر أن ٤٦٨، ٢١ من المرضى قد ترددوا عليها في المدة من ١٨٤٥، حين أُنشئت ستة مكاتب، وعام ١٨٤٨، حين زيد عددها إلى ثمانية، ستة لأثمان (أحياء) القاهرة الثمانية، وواحد لبولاق وأخر لمصر القديمة. وذكر عن هذه المكاتب أنها كانت «تعالج (الناس من) الأمراض الشائعة مثل الرمد والجرب والزهري وانخلاع المفاصل وكسور الأطراف... (وكان عليها بالإضافة إلى ذلك، أن تقدم) استشارات طبية لكل سكان المدينة، وإسعافات سريعة في حالات الغرق والاختناق، وتضميد الجروح، وتطعيم (الأطفال) مجاناً، وإرسال الحكيمات لفحص الحالات المحتاجة (في الضبيطيات أو السجون)، والتحقق من أسباب الوفاة وتسجيلها...»^(٩٥).

وكان هؤلاء الحكماء مسئولين أيضاً عن الإشراف على كل العمليات المتعلقة بالصحة العامة مثل نظافة الشوارع وجمع القمامات والتخلص من الفضلات وردم البرك والمستنقعات. ففي عام ١٨٤٦ صدرت لائحة تنص على: «إنه من حيث صادر أوامر كرام بخصوص رفع وإزالة العفونة والعفاشة الموجبة لمضرة الأنام وردم البرك وتصريف المحلات المتعفنة بأطراف الجوامع وتنظيف الأماكن العير نظيفة (فقد تعين عساكر وحکماً للمرور وازالة الوخامة والعفونة وردم البرك المتعفنة...)»^(٩٦). وفي زمن مبكر يرجع إلى عام ١٨٣٥، «واقترح تشكيل قوة شرطة خاصة مكونة من أغوات بيرون (بالإضافة إلى) ستة أنفار قواسة عرب ويمرروا بالأزقة والطرقات (بالمحروسة) مع السعي والدقة في تنظيفها وإذا نظروا أحداً يبول ويزيلاً الغائط... بالأزقة... حالاً يمسموا أحد أوزنيه (كذا) بمحل الواقعه لحد الغروب عبرتا للغير... وحينما ينظروا أحداً يلقى أتربة وكتامة بالخليج (المصري) أو بالأزقة... ففي الحال يتوجهوا يمسموا بباب منزل تلك الشخص ويتركوه ممسماً (كذا) ثلاثة أيام»^(٩٧). وحين وردت التقارير بحدوث زيادة ملحوظة في حوادث الشوارع بسبب تزايد سرعة العربات «بسبب أن العريجية الذين فيهم لا ينظرون إلى أيمنهم وشمايلهم... ويسوقون العربات على قدر طاقتها ويدوسون الناس وبهذا صار سبباً

مستقلاً إلى تلف النفوس» أصدر ديوان خديوي أمراً سنة ١٨٥٢ ينص على أن «سواء كان ذوات أو أوروباليون (كذا) وكل من كان فإنهم لا يسوقون العربيات التي يركبونها بالسرعة بل يسوقونها بالتدريج والتأني على حسب مشي الحصان (كما) أن السياس الذين يجرؤون بالقرفلات في أياديهم أمام العربيات فيمنعون . . . عن استعمال القرفلات . . .»^(٩٨). كذلك كان الأطباء يشرفون بدقة على كل العاملين في الأنشطة التجارية التي لها صلة ما بالصحة العامة : مثل باعة الطعام والخباريين والجزارين والصيادلة والعطارين^(٩٩). كما كان عليهم أن يفتشوا بانتظام على الخبز المعد لإمداد الجيش ، فحين اكتشاف ذات يوم أن به بقايا من أجنة الحشرات ، قال معمل قصر العيني الذي كان يجري هذه الاختبارات بانتظام في تقريره أنه برغم أن هذه الآثار ليست سامة ، فإنها ربما تتسبب في «كرابه» للجنود عند تناولهم الخبز^(١٠٠). وكانوا أيضاً يفحصون بانتظام نوعية البن في القهاوى ، «حيث أن من يتعاطى القهوة في القهاوى المعتادة هم الفقرا في الغالب وأن القهوة في حد ذاتها منشطة ومغذية فإذا كانت مغشوشة فلا يحصل منها تلك الفوائد المطلوبة لا سيما للشغاله بعد اعتابهم طول النهار فيخسرون دراهم بلا فایدة والقهوجي ودقاق البن يعدان سارقين في صورة بائعين فالأمل ملاحظة ذلك بمعرفة من يلزم»^(١٠١). وبالمثل كان عليهم أن يفحصوا «المسلبي حال وروده على الكمارك والتفتيش داخل البلد بمعرفة الضبطية و(ديوان تفتيش) الصحة في كل أكم يوم مرة على حين غفلة باختلاف الأيام عن بعضها حتى لا يعلم للمسبيين اليوم الذي يجرى فيه التفتيش»^(١٠٢). كذلك كانوا يراقبون نوعية المياه «الجارى الشرب منها بواسطة المجاري والحنفيات التابعة لكومبانيا المياه (لأنه) قد تواتر التشكي من حضرات ذوات وأعيان وأورباوين وأهالى مصر المحروسة من رداوتها ، (وعند الكشف وجدت) متغيرة ومتلونة بلون أخضر طحلبي محتوية في باطنها على بعض حيوانات نقية . . . ومكتسبة رايحة عطنة»^(١٠٣). وتم نقل السلاحنات إلى حواف المدن وأولي اهتمام كبير بنظافتها^(١٠٤). كذلك تم نقل المدابغ إلى خارج المدن^(١٠٥).

وبعد هذا المصح الموجز للإجراءات العديدة التي اتبعتها السلطات لتحسين الأوضاع الصحية في المدن والأرياف يمكن لنا أن ندرك كيف أن الطب الحديث الذي كان يدرس ويمارس في قصر العيني لم يكن تأثيره قاصرًا على ذلك الصرح الطبي العملاق بل تعداده ليشمل جوانب عديدة من الحياة اليومية . فالممارسات الطبية الحديثة التي طبقت في مصر في القرن التاسع عشر مثل تسجيل المواليد ، والتطعيم ضد الجدري ، والحجر الصحي أثناء الأوبئة ، والكشف الدوري على الطلبة في المدارس والجندول في الجيش والأسطول والعمال في الفابريقات ، والكشف على الأموات للوقوف على أسباب الوفاة ، وإجراءات الصحة العامة التي أشرنا إليها ، كل هذه الممارسات الجديدة توضح لنا كيف «تجلى» الطب الحديث بأشكال مختلفة وكيف تغلغل داخل نسيج المجتمع وأثر على الحياة اليومية بشكل يصعب معه تخيل مجال من مجالات الحياة لم يتاثر به . فالناس وجدوا أجسادهم فجأة وقد تعقبتها «النظرة الطبية الثاقبة» ، حسب تعبير فوكو ، من الميلاد إلى الوفاة ، من المهد إلى اللحد .

هذا وإذا كنا في الجزء الأول من هذه الدراسة قد تناولنا قصر العيني كمدرسة طبية في محاولة للتدليل على حداثة الطب الذي كان «ينتج» هناك ، وإذا كنا قد تطرقنا بعد ذلك لقصر العيني بوصفه مستشفى لشرح كيف تعامل الناس مع هذا المركز الطبي و«استهلكوا» العلم الطبي الذي كان ينتج هناك ، فالذى ينقصنا الآن لكي تكون صورة ولو مبدئية عن التاريخ الاجتماعي للطب في القرن التاسع عشر هو الوقوف على موقف الأهالى أو الأنفار من الطب الحديث في «تجلياته» المختلفة والمتنوعة خارج قصر العيني . فالقول بأن الناس لم يقبلوا على مستشفى القصر العيني وأنهم نأوا بأنفسهم عنه وأثروا العلاج في بيوتهم على أيدي أناس وصفهم حكماء قصر العيني بأنهم دجالون ، وأنهم ، وباختصار ، قاوموا هذه المؤسسة الطبية المركزية ، هذا القول ليس معناه أن الناس تحولوا عن الطب الحديث برمته ، أو أنهم قاوموه بشدة ونجاح . فكما أوضحنا كان للطب الحديث «تجليات» عديدة خارج قصر العيني .

وللوقوف على كيفية فهم الأنوار لـ«تجليات» الطب الحديث المختلفة ومحاولتهم التعامل معها سأركز في الجزء الأخير من هذه الدراسة على موضوع محدد قد يبدو غريباً للوهلة الأولى ولكنني أظنه مثالياً لتوضيح علاقة الناس بـ«تجليات» الطب الحديث خارج قصر العيني ، وأقصد به الموت . إن الموت والممارسات المتصلة به مثل الجنائز والعزاء والدفن والحداد ، بالإضافة إلى سيطرة الحكومة على هذه الممارسات ، مثل حظر الدفن داخل المدن ، وضرورة فحص جميع أجسام الموتى وإصدار شهادة وفاة قبل الدفن ، ومنع زيارة القبور أحياناً ومنع الندب والعويل أثناء الجنائز^(١٠٦) ، هذا كله يشكل فصلاً مهماً في تاريخ الطب في مصر القرن التاسع عشر ، ويستحيل أن تكتمل رواية الجانب الاجتماعي لهذا التاريخ إذا خلا من تحليل الإدراك الشعبي للموت . ونظراً لضخامة هذا الموضوع ولقلة الدراسات السابقة عنه سوف أحصر الملاحظات التالية على موضوع محدد وهو الكشف على الأموات والإجراءات المختلفة التي حاولت بها السلطات أن تتأكد ألا تدفن أية جثة إلا بعد توقيع الكشف الطبي عليها .

كان أحد أهم واجبات الأطباء المعينين في الضبطيات والمديريات يتمثل في جمع الإحصاءات الحيوية التي يوفرها حلاقو الصحة والدايات واللحادون ، بتقديم معلومات يومية عن المواليد والوفيات^(١٠٧) . وفي أمر هام صدر في عام ١٨٧٢ ذكر صراحة أن :

«ليس الغرض من الكشف على الأموات الوقوف على معرفة وجود أمراض وبائية أو عدمه فقط بل فaidته أيضاً قيد بيان الخدمة الطبية واعطا الإفادات المهمة فيما يختص باستاتistik البلد (يعنى اعتبار حالة الأهالى) ومن ثم ينبغي الإجرى في خدمة الكشف على الأموات بكيفية خصوصية وذلك أن يصير الكشف على كافة الأموات بمعرفة حكما الأئمان وبحيث على هؤلاء الحكماء أن يوضحا في تذكرة الكشف التي تكون مبصومة أيضاً اسم ولقب و الجنس و عمر وصفة الميت وتشخيص الداء واسم الحكيم الذي كان جارى معالجته واسم الأجزاخانة التي كانت تعطى الأدوية والعلامات الخصوصية التي شوهدت في جسم الميت»^(١٠٨) .

وبالرغم من أن هذا القرار لم ينص على أن من بين أهداف الكشف على الأموات المساعدة في التحقيقات الجنائية وتحديد إن كانت الوفاة طبيعية أو بفعل فاعل ، إلا أن سجلات القضايا الجنائية العديدة توضح بجلاء أن «الطب الشرعي» أو ما كان يعرف وقتئذ بـ«الطب السياسي» كان قد قطع شوطاً طويلاً عند صدور هذا الأمر . فمنذ خمسينيات القرن التاسع عشر(إن لم يكن من قبل ذلك) ، لعب «الطب السياسي» دوراً مركزاً في النظام القانوني . فقد كان مندوبي الشرطة وقضاة المحاكم يعتمدون بشكل أساسى على التقارير التي كان يقدمها الحكام والحكيمات في التحقيق وإصدار الأحكام بشأن مجال واسع من القضايا الجنائية التي تراوحت بين العنف المنزلي والاغتصاب الجنسي ، وامتدت لتشمل الضرب والقتل . وفي دراسة سابقة حاولت أن أتعرف على كيفية فهم الناس لهذه المؤسسة الجديدة ، أي مؤسسة «الطب السياسي» ، ووصلت إلى نتيجة مؤداها أن الناس كانوا مستعدين أن يتعاونوا مع هذه المؤسسة بل وأن يستخدمونها أحياناً لأغراضهم الخاصة ، وتحديداً عندما انعدمت بهم الطرق وفشلوا في إثبات دعاویهم الشرعية لعدم استطاعتهم أن يقدموا البينة التي تشرطها الشريعة في قضايا الحدود: إما إقرار المدعى عليه أو شهادة الشهود . ففي قضايا القتل مثلاً كان أهالى الضحية كثيراً ما يلجأوا إلى الحكام راجين منهم أن يوقعوا الكشف الطبى على أجسام ذويهم ولم يتظروا أن تطلب السلطات القانونية ذلك . بل في بعض الحالات كان أهالى الميت يقدموا عرض حالات لاستخراج الجثة من القبر والكشف عليها ، وفي بعض الأحيان الأخرى قاموا هم بذلك وطافوا بالجثة على البنادر سعياً في الحصول على كشف بمعرفة أحد الحكام حتى يستطيعون أن يباشروا دعاویهم القانونية لتعذر الحصول على أدلة شرعية^(١٠٩) .

على أن ما أود أن أختتم به هذه الدراسة هو توسيع الإجراءات البيروقراطية الدقيقة التي كانت تتبع حتى تتأكد السلطات من «أن يصير الكشف على كافة الأموات» حسب نص القرار المقتبس أعلاه ، وألا تفلت أية جثة من هذا الكشف .

وعوضا عن تتبع الأوامر والقرارات المختلفة التي أرست قواعد صارمة في هذاخصوص سأتابع فيما يلى وقائع قضية جنائية هامة ودالة وقعت في عام ١٨٦٥ توضح لنا بجلاء هذه الإجراءات الدقيقة وطرق التحايل عليها .

بدأت وقائع القضية يوم ٥ نوفمبر ١٨٦٥ عندما قبض في بولاق على جارية حبشية تسمى حسيبة ، وعند التحقيق معها تبين أنها هربت من سيدتها المدعو إسماعيل العشري من أهالى طنبول بالدقهلية وأن سبب هروبها هو خوفها من سيدتها لأنه سبق له ضرب عبد آخر يملكه اسمه سعيد حتى الموت ، «ففرت هاربة خوفا على نفسها» . وعند فتح التحقيق في هذه القضية ويسؤل إسماعيل العشري أنكر إدعاء الجارية إنكارا تاما وقال إن العبد المذكور كان قد توفي «بالحادث» أي «بالوباء» أو بسبب إصابته بالكولييرا^(١) . وأكد إن أمر وفاة العبد معروف «لأهل البلد» وأن العبد غُسل ودفن بشكل سليم ذاكراً اسمي المغسل واللحاد . على أنه قال إن حلاق الناحية لم يقم بالكشف على جثة العبد متذرعاً بأن «العييد لا يتحرر عن وفاتهم تذاكر (دفن)» . وعند استجواب كل من الحلاق والمغسل واللحاد أجمعوا جميعاً على أن تعاملهم مع جثة العبد كان سليماً وأنهم باشروا أعمالهم بعد أن تيقنوا من أن الإجراءات الصحية قد اتبعت بدقة وأن الوفاة بلغ عنها وأن الكشف والتغسيل والدفن كان بناء على تذكرة مختومة من أحد مشايخ الناحية واسمه نجم أبو الروس . وأكد الحلاق إنه لما وجد العبد «متوفى بالحادث سلم التذكرة للمغسل ومنه لللحاد وبعدها استلمها هو مع تذاكر خلافها وسلمها للحكيم» حتى يتسرى لهذا الأخير أن يحرر قائمة المتوفين الشهرية التي تعتبر الأساس في قيد دفاتر المواليد والموفين بالناحية .

عند هذا الحد يتضح أن الإجراءات الصحية التي وضعتها شورا الأطباء كانت دقيقة وصارمة وتوضح كيف كان بإمكان المؤسسة الطبية الحديثة أن تتغلغل داخل كل كفر وكل نجع في طول البلاد وعرضها . فعند التبليغ عن حالة وفاة يقومشيخ القرية بتحرير تذكرة وفاة بختمه ويرسلها لحلاق القرية الذي عليه أن يكشف على

الجثة وأن يؤشر على التذكرة بأن أسباب الوفاة طبيعية ويخطر الحكيم بذلك حتى يقوم هذا الأخير بقيد الوفاة من واقع تذكرة الوفاة في قوائم الموتى ثم في دفتر قيد المتوفين الخاص بالناحية . أما إذا شك الحلاق أن الوفاة غير طبيعية كأن تكون بفعل فاعل أو نتيجة الإصابة بالوباء فعلى الفور يجب أن يحضر الحكيم بنفسه لكي يبيت في الموضوع ويضع ختمه على تذكرة الوفاة ويدرجها في دفاترة . ونبه على المسلمين واللحادين لا يتعاملوا مع الجثث إلا بناء على تذاكر مختومة من شيخ البلد والحلاق والحكيم .

ويتبين من هذا الوصف المبسط للإجراءات المتبعة في الكشف على الأموات ودفهم أن الهدف منها كان التأكد من لا تفلت أية جثة من الكشف الطبي وأن تتعدد أساليب المراقبة والمراجعة . فلكل تأكيد السلطات من أن دفاترها مطبوعة وأن الإحصاءات الحيوية الواردة فيها دقيقة وصحيحة وضعت نظاماً كان يقصد منه مراجعة كل مرحلة من المراحل التي تفصل بين الموت والدفن : فالحلاق لا يكشف إلا بعد تبليغ شيخ البلد له وأن يكون ذلك من واقع تذكرة مختومة ، والمغسل لا يغسل الجثة إلا بعد استلامه هذه التذكرة من الحلاق ، واللحاد بدوره لا يدفن الجثة إلا بعد استلامه التذكرة من المغسل ، والحكيم لا يقييد الوفاة في قوائمه الشهرية ودفتر الأموات الخاص بالناحية وفي دفتر مروره إلا من واقع هذه التذكرة ذاتها .

ولكن يتضح من تبع بقية القضية كيف أن هذه الدقة في نظام الكشف على الأموات التي كان مفترضاً أن تجعله نظاماً صارماً لا تفلت منه أية حالة وفاة كانت هي نفسها موطن ضعف هذا النظام . فالتحقيقات سرعان ما كشفت قدراً هائلاً من التلاعب والتحايل : فنجم أبو الروس ، شيخ البلد الذي وُجد ختمه على التذكرة قال «إنه لا يعلم ولا حضر وفاة العبد وأنه رجل مسن وضعيف البصر» وأن سيد أحمد عمدة البلد قد تحايل عليه لكي يضع ختمه على التذكرة وإنه لم يعطه الختم «إلا

(بعد) أن تعهد أمام الحاضرين بأنه إذا حصل سقامة فيكون هو (أى العمدة) الملزم». والمغسل حسن الأشعـل اعترف بأنه قام بتغسيل الميت بدون تذكرة، كما اعترف حسن مسلم اللحاد بنفس الشيء. أما حسن العشـرى الحالـق فقد اعترف بدوره بأنه «لا نظر وفـاة المـذكور ولا كـشف عـلـيه» وأنـه كان متواطـئـاً معـ أـحمدـ أـفنـدىـ الحـكـيمـ فـيـ إـدـرـاجـ اـسـمـ الـعـبـدـ فـيـ الـكـشـوفـاتـ وكـأـنـهـماـ كـشـفـاـ عـلـيـهـ فـيـ حـيـنـ أـنـهـماـ لـمـ يـقـوـمـاـ بـذـلـكـ . كما اتـضـحـ أـنـ «دـفـتـرـ قـيـدـ الـمـولـودـينـ وـالـمـتـوفـينـ (عـنـ الشـهـرـ الـذـىـ تـوـفـىـ فـيـهـ الـعـبـدـ) وـجـدـ منـدـرـجـ بـهـ اـسـمـ الـعـبـدـ . . . مـحـشـورـ وـلـمـ يـرـدـ تـعـدـادـهـ فـيـ خـانـةـ الـقـيـدـ وـالـخـطـ المـقـيـدـ بـهـ لـاـ يـشـابـهـ الـخـطـ المـقـيـدـ بـهـ خـلـافـهـ» . وفيـ نـهاـيـةـ التـحـقـيقـاتـ الـتـيـ اـسـتـغـرـقـتـ أـكـثـرـ مـنـ عـامـ وـالـتـىـ مـرـتـ عـلـىـ مـرـاحـلـ تـقـاضـىـ مـخـتـلـفـةـ وـانتـهـتـ بـتـدـخـلـ الـمـعـيـةـ السـنـيـةـ نـفـسـهـاـ وـإـحـالـةـ الـقـضـيـةـ لـلـمـجـلـسـ الـخـصـوصـيـ لـلـبـيـتـ فـيـهـ تـبـيـنـ أـنـ :

«الـوـاقـعـ فـيـ هـذـهـ مـاـدـةـ يـدـلـ عـلـىـ أـنـ وـفـةـ السـوـدـانـيـ الـمـذـكـورـ كـانـ مـنـ شـدـةـ ضـربـ أـصـابـهـ مـنـ سـيـدـهـ . . . لـأـوـجهـ مـنـهـاـ حـصـولـ دـفـنـهـ بـغـيـرـ كـشـفـ وـلـاـ تـحرـيرـ إـذـنـ دـفـنـ وـسـقـوـطـهـ مـنـ دـفـتـرـ قـيـدـ الـمـتـوفـينـ وـمـنـ كـشـوفـاتـ الـحـكـيمـ وـلـوـلـاـ هـرـوبـ الـحـبـشـيـةـ مـنـ بـيـتـ (ـسـيـدـهـ)ـ وـالـتـعـرـيفـ مـنـهـاـ بـمـاـ أـصـابـ السـوـدـانـيـ فـمـاـ كـانـ تـظـهـرـ هـذـهـ النـادـرـةـ لـلـحـكـومـةـ .ـ وـمـنـهـ أـنـهـ بـعـدـ إـلـإـرـشـادـ مـنـ الـحـبـشـيـةـ الـمـذـكـورـةـ وـإـقـرـارـ مـنـ سـيـدـهـ بـعـدـ تـحرـيرـ تـذـكـرـةـ الـدـفـنـ وـقـتـ الـوـفـةـ تـبـيـنـ حـصـولـ كـتـابـةـ تـذـكـرـةـ مـفـتـلـعـةـ مـقـدـمـةـ فـيـ التـارـيـخـ بـاتـحـادـ عـمـدةـ الـبـلـدـ (ـذـيـ اـتـضـحـ أـنـهـ)ـ قـرـيبـ سـيـدـ الـعـبـدـ . . . مـعـ حـكـيمـ الـقـسـمـ . . . وـمـنـهـ أـنـ الـكـشـفـ الـذـيـ حـصـلـ عـنـ الـمـيـتـ كـانـ بـعـدـ دـفـنـهـ بـنـحـوـ سـتـةـ أـشـهـرـ . . . وـمـنـ الـمـعـلـومـ أـنـ بـعـدـ هـذـهـ الـمـدـةـ لـاـ تـوـجـدـ عـلـامـاتـ ضـربـ حـيـثـ فـيـ بـحـرـهـ يـكـونـ حـصـلـ اـنـتـقـالـ جـسـمـهـ وـأـعـضـاهـ إـلـىـ حـالـةـ الـعـدـمـ . . .» (١١١).

الخلاصة

لقد حاولت في هذه الدراسة أن أقدم صورة عن التاريخ الاجتماعي للطلب في القرن التاسع عشر. فاعتمادة على نوعية متباعدة من الوثائق التي قلمها تطرق لها

الدارسون لتلك الفترة من قبل حاولت أن أميز بين ثلاثة مستويات من التحليل : مرحلة «إنتاج» الطب والتى رأيت أن مدرسة الطب الملحقة بقصر العينى تمثل أفضل مكان لدراستها والتى توضح كيف أن طبا جديدا كان يدرس ويمارس في هذه المدرسة ، ومرحلة «استهلاك» الطب التي تمثلها مستشفى قصر العينى ومكاتب الصحة العديدة التي أنشئت في المحروسة والتي توضح كيف استقبل الناس هذا الطب الجديد ، وأخيرا ، مرحلة «تجلي» الطب والتي رأيت أن اختار موضوع الكشف على الأموات لتوضيح كيف تغلغل هذا الطب في نسيج المجتمع وكيف تحكم في مختلف نواحي الحياة اليومية .

وقد أظهرت دراسة «إنتاج» الطب في قصر العينى كيف أن هذا الطب كان مختلفا بشكل جذري عما سبقه من الطب «التقليدي» الذي استقى مصادره من كتابات الأطباء العرب وال المسلمين ومن قبلهم الإغريق . كما تبين من تتبع كيفية «استهلاك» الأهالي لهذا الطب الجديد مدى المقاومة الشديدة التي لاقتها المستشفيات المقامة حديثا . وقد أوضحت دراسة «تجلي» الطب الحديث في نواحي الحياة اليومية المختلفة وخاصة في النظام الدقيق الذي وضع للكشف على الأموات والوقوف على أسباب الوفاة أن الأهالي لم يكن يسعهم أن يتغاضوا عن هذا النظام أو أن يتحاشوه كما تحاشوا المستشفيات الحديثة . إن نظام الكشف على الأموات الذي يبدو كنظام صارم ودقيق في أن واحد هو أبلغ مثال على ما وصفه فوكو بالسلطة الميكروفiziقية (microphysical power) التي لا تتمركز «في مركز واحد وأساسى ... (بل) تنتشر وتوزع في الجسم الاجتماعي كله ، أي أنها حاضرة في كل مكان»^(١١٢) .

إذا تذكّرنا مقوله فوكو الشهيرة «حيثما توجد سلطة توجد مقاومة»^(١١٣) ، فيمكن بناء على ذلك أن نفهم كيف أن الأهالي تعاملوا مع «تجليات» السلطة الطبية الحديثة بشكل تراوح بين التحايل عليها والاتفاق حولها ، وأن هذا التعامل لم يكن مركزيا بل كان موزعا بالمثل على الجسم الاجتماعي .

الهوامش

- (١) كه ثال على هذه الدراسات ، انظر : Amira el Azhary Sonbol, *The Creation of a Medical Profession in Egypt, 1800-1922* (New York: Syracuse University Press, 1991).
- (٢) بشأن جيش البasha ، راجع : خالد فهمي ، كل رجال البasha : محمد علي وجيشه وبناء مصر الحديثة ، ترجمة شريف يونس ، ط١ ، القاهرة ، دار الشروق . ٢٠٠١
- (٣) وقد أتعم عليه بلقب «بك» في عام ١٨٣٢ نظير جهوده في السيطرة على وباء الكوليرا الذي انتشر في ذلك العام .
- (٤) Roy Porter, *The Greatest Benefit to Mankind: A Medical History of Humanity* (London and New York: Norton, 1997).
- (٥) وأقصد هنا ما يشار إليه بالإنجليزية بـ«subaltern» وهو مصطلح مقتبس من أعمال المفكر الإيطالي الماركسي المشهور أنطونيو جرامشي اقتبسته وطورته مجموعة من الباحثين الهنود وغير الهنود المهتمين بتاريخ الهند تحت الاستعمار البريطاني والذين بدأوا في إصدار حلية أسموها «دراسات الأنفار» Subaltern Studies في أوائل الثمانينيات من القرن الماضي . واهتمام هذه الدورية المرموقة منصب على إظهار الدور الذي لعبه من لم يتم للنخبة سواء كانوا فلاحين أو نساء أو فقراء أو عمال أو فئات أخرى جرى تهميشها والتقليل من أهميتها على يد مؤرخين كولونياليين وقوميين وماركسيين على حد سواء . وجرت العادة على ترجمة هذا المصطلح إلى «التابع» . على أني أفضل مصطلح «النفر-الأنفار» لإيحاءاته العسكرية التي تعكس استخدام جرامشي لكلمة (subaltern) والتي تشير إلى أدنى رتبة في التربية العسكرية . وعن هذه المدرسة انظر تيموثي ميتشل ، «مدرسة دراسات التابع ومسألة الحداثة» ترجمة بشير السباعي ، في : مجلة ألف ، الجامعة الأمريكية بالقاهرة ، عدد ١٨٩٨ ، ١٨٩٨ ، مس ص ١٠٠-١٢١ .
- (٦) برغم أن لقب «الخديوي» لم يُمنح رسمياً لحكام مصر إلا عام ١٨٦٥ ، فإنه كان يستخدم محلياً قبل ذلك بوقت طويل . وأعني بـ«الدولة الخديوية» نوعاً من الحكم أقامه محمد علي في مصر وحافظ عليه خلفاؤه ، وهو نظام شهد انقطاعاً حاداً مع دخول البريطانيين عام ١٨٨٢ ، الذي يشكل نقطة النهاية لهذا الحكم .
- (٧) وقد انتقلت مستشفى أبو زبل عام ١٨٣٧ إلى قصر العيني وسميت على اسم مكانها الجديد .
- (٨) توجد هذه اللوحة في متحف التاريخ الموجود في المبنى الرئيسي لكلية طب القصر العيني بالمنيل . «F.M.Sandwith, The History of Kasr-el-Ainy» Records of , the Egyptian Government School of Medicine, I (1901).
- (٩) Anoine-Barthélemy Clot, Mémoires, Jacques Tagher, ed. (Cairo, 1949), p. 56.
- (١٠) Naguib Mahfouz, *The History of Medical Education in Egypt* (Cairo: Government Press, 1935), p. 31.
- (١١) تلك هي بالطبع الرواية التي يرويها كلوب بك نفسه في مذكراته وفي مؤلفه المشهور Aperçu sur l'Egypte général sur l'Egypte Paris: Fortin, Masson, 1840 والمترجم إلى العربية بعنوان «المحة عامة عن مصر» وفي الكثير من كتاباته الأخرى . وهي أيضاً الصورة التي

ينقلها عنه بدون حس نقدى كافى الكثير ممن كتبوا عن تاريخ الطب المصرى الحديث .

- A. A. Paton, *A History of the Egyptian Revolution, From the Period of the Mamelukes to the Death of Mohammed Ali* (London: Trubner, 1863), II, p. 84.
 Clot Bey, *Observations on Egypt, Foreign Quarterly Review*, 2-7 (1841), pp. (١٣)

377 - 378.

- F.M. Sandwith «The history of Kasr-el-Ainy» p. 3 (١٤)

Ibid., p.4. (١٥)

Ibid., p. 16. (١٦)

- Lord Cromer, *Modern Egypt*, London: Macmillan, 1908, II, p. 512. (١٧)

Ibid., p. 16. (١٨)

- (١٩) أحمد الرشيدى (مترجم) ، ضياء النيرين فى مداواة العينين (القاهرة: بولاق ، ١٨٥٠) ، ص ص

. ٤ - ٢

(٢٠) أحمد عزت عبد الكريم ، تاريخ التعليم فى عصر محمد علي ، القاهرة ١٩٣٨ ، ص ٢٦٦ .

- LaVerne Kuhnke, *Lives at Risk, Public Health in Nineteenth-Century Egypt* (٢١)

(American University in Cairo Press, 1992), p. 35.

- (٢٢) كلوت بك ، كنوز الصحة ، القاهرة ، بولاق ١٢٧١ هـ / ١٨٥٤ م ، ص ص ٦-٤ . وبحلول نهاية القرن

التاسع عشر كان قد طبع من هذا الكتاب أكثر من سبع طبعات مختلفة ، بعضها طبعات تجارية .

- Michel Foucault, *The Birth of the Clinic* (New York: Vintage, 1973), p. 54. (٢٣)

- Nancy E. Gallagher, *Medicine and Power in Tunisia, 1780-1900* (Cambridge (٢٤)

- University Press, 1983), p. 10.

- الأرجوزة الشقرونية ، تحقيق وتعليق بدر التازى ، تعریف وتقديم عبد الهادى التازى (القاهرة: الهيئة

المصرية العامة للكتاب ، ١٩٨٤) .

- (٢٥) كلوت بك ، كنوز الصحة ، ص ص ١٥٥ ، ١٥٩ . لاحظ أن كلوت يشير هنا بوضوح إلى اكتشافات

الطبيب الفرنسي الأشهر ماري فرنسو خافير بيشا Marie-François-Xavier Bichat الذي كان

قد طبع كتابه الهام عن الأنسجة (Traité des membranes) في عام ١٨٢٧ . عن بيشا انظر :

Foucault, *Birth of the Clinic*, pp. 127-46.

- Thomas Osborne, «On anti-medicine and clinical reason», in *Reassessing Fou-* (٢٦)

cault , Power, Medicine and the Body, ed. Colin Jones and Roy Porter (London:

and New York, Routledge, 1994), p. 40.

A.B. Clot, *Mémoires*, p.71. (٢٧)

Osborne, «On anti-medicine,» p. 37. (٢٨)

Ibid., p. 34. (٢٩)

Porter, *The Greatest Benefit*, pp. 259, 484. انظر أيضا : Gallagher, p. 11. (٣٠)

Gallagher, p. 27. (٣١)

- Porter, The Greatest Benefit, p. 348. (٣٢)
- Iwan Bloch, Der Ursprung der Syphilis (Jena: Fisher, 1901-11), I, p. 26. (٣٣)
- Ludwick Fleck, Genesis and Development of a Scientific fact, trans. Fred Bradley and Thaddeus J. Trenn (Chicago: University of Chicago Press, 1979), p. 2.
- Bloch, I, p. 17; cited in Fleck, p.3. (٣٤)
- F.C. Madden, Records of the Egyptian Government «Syphilis in Egypt», (٣٥)
School of Medicine, I (1901), p. 208.
- عبد الرحمن الجبرتي ، عجائب الآثار في الترجم والأخبار (القاهرة : دار الكتب ، ١٩٩٨) ، ج ٢
ص ص ٦٧-٦٨ ، حوادث يوم ٦ رجب ١٢١٣ / ١٣ يناير ١٧٩٩ .
- Madden, p. 203. (٣٧)
- معية سنية تركى ، سجل س/١٥٠/٦ مكتبة رقم ٤٩٣ ، فى ١١ ربى الثاني ١٢٤٢ / ١٢٤٢ نوفمبر ١٨٢٦ .
- (٣٩) الواقع المصرية ، العدد ٣٣٤ فى ٢٩ ديسمبر ١٨٣١ ، نقل عن : Kuhnke, Lives at Risk, p. 135.
- الشام ، محفظة رقم ١ ، وثيقة رقم ٢٧ ، فى ٢٠ جمادى الثانى ١٢٤٧ / ٢٦ نوفمبر ١٨٣١ .
- الشام ، محفظة رقم ٣ ، وثيقة رقم ١٠١ ، فى ١٠ شعبان ١٢٤٧ / ١٣ يناير ١٨٣٢ .
- عابدين س/٥١/٥ ، مكتبة رقم ٦٢ ، شوال ٣٠ / ١٢٤٧ أبريل ١٨٣٢ .
- (٤٣) للاطلاع على نموذج لهذه التقارير المطبوعة سلفا ، انظر ملحق رقم ٤ و ٥ فى : فهمى ، كل رجال البasha .
- أ . ب كلوت بك ، رسالة من مشورة "مسحة إلى حكماء الجهادية" . القاهرة مطبعة الجهادية ١٨٣٥ .
- نفسه ، ص ١ . (٤٥)
- نفسه ، ص ٢ . (٤٦)
- نفسه ، المواد ٨-٣ ، ص ص ٥-٢ . (٤٧)
- نفسه ، القسم الثاني ، المادة ١ ، ص ٦ . (٤٨)
- الشام محفظة رقم ٣ ، وثيقة رقم ١١٥ ، ٧ شعبان ١٢٤٧ / ١١ يناير ١٨٣٢ .
- (٤٩) انظر التعليمات التي أصدرها كلوت لأطباء المدارس : كلوت بك ، تنبیهات تخص الرواتب من حكماء المكاتب ، القاهرة ، د. ت . ١٨٣٢ .
- G. Flaubert, Flaubert in Egypt, A Sensibility on Tour, trans. and ed. Francis Steegmuller, (Chicago: Academy Chicago Press, 1979), p. 65.
- Madden «Syphilis in Egypt», p. 206 (٥٢)
- Porter, The Greatest Benefit, p. 308. (٥٣)
- (٥٤) بشأن السؤال المهم عن دور علاقة الطبيب بالمريض في إنتاج المعرفة الطبية وممارسة الطب ، انظر : I. I. Waddington, «The role of the hospital in the development of modern medicine: a sociological analysis,» Sociology 7 (1973), pp. 211-24; and N. Jew-

- son, The disappearance of the sick man from medical cosmologies: 1770-1870,» Sociology,(1976), pp. 225-44.
- Madden, «Syphilis in Egypt», p. 208. (٥٥)
Ibid., p. 207. (٥٦)
- Clot-Bey, Aperçu, I, p. 336. (٥٧)
- (٥٨) بشأن الأصول الإثنية لخريجي مدرسة قصر العينى والوسط الاجتماعى الذى تحركوا فيه ، انظر خالد فهمى ، «تشريح العدالة : الطب الشرعى والقانون الجنائى فى مصر فى القرن التاسع عشر» ، بحث منشور فى : العدالة بين الشريعة والواقع فى مصر فى العصر العثمانى ، إشراف رؤوف عباس ، تحرير : ناصر إبراهيم وعماد هلال (القاهرة : مركز البحوث والدراسات الاجتماعية بكلية الآداب-جامعة القاهرة ، ٢٠٠٢) ، ص ٢٥٦ .
- (٥٩) عبد الرحمن إسماعيل ، طب الركبة ، ترجمة إلى الإنجليزية جون واكر (London: Luzac 1934).
- (٦٠) عبد الرحمن إسماعيل ، التقويمات الصحية على العوائد المصرية ، ط ٥ ، القاهرة : بولاق ، ١٩٠٣ .
- Records of the Egyptian Government School of Medicine, II (1904), pp. 101- (٦١) 106.
- (٦٢) انظر مقال محمد علي باشا البقللى عن الصحة العامة المنصور فى المجلة الطبية التى كان يحررها : اليусوب ، عدد ٢٩ فى ٤ جمادى الأول ١٢٨٥ / ٢٣ أغسطس ١٨٦٨ ، ص ص ١٥-١٦ ، حيث تجد هذه الفكرة مذكورة صراحة .
- (٦٣) عن الظهور المفاجئ للـ«سكن» فى اهتمامات الحكومات الأوروبية العربية فى القرن الثامن عشر Michel Foucault, «The politics of health in the eighteenth century,» Power/Knowledge, ed. Colin Gordon (New York: Pantheon, 1980), pp. 166-182 .
- (٦٤) ديوان الجهادية ، سجل رقم ٤٣٧ ، وثيقة رقم ٦ ، ص ٤٦ ، ٦ ذو القعدة ١٢٦٢ / ٢٦٠١٨٤٦ .
- (٦٥) ديوان الجهادية ، سجل رقم ٤٣٧ ، وثيقة رقم ٩٧ ، ص ٦٧ ، ٥ محرم ١٢٦٣ / ٢٤٠١٨٤٦ .
- (٦٦) محافظة مصر ، سجل ل/ ١١/٢ (الرقم القديم ٥٢٦) ، خطاب رقم ٤٢ ، ص ٩٠ ، ٢ محرم ١٢٧٩ / ٣٠ مايو ١٨٦٢ .
- (٦٧) محافظة مصر ، سجل ل/ ١١/٢ (الرقم القديم ٥٢٦) ، خطاب رقم ٥٣ ، ص ١٩٣ ، ١٧ صفر ١٢٧٩ / ١٤٠١٨٦٢ . وبالنسبة لدور الحكيمات فى فحص النساء لأسباب مختلفة ، انظر خالد فهمى ، «النساء والطب والسلطة فى مصر القرن التاسع عشر» بحث منشور فى : الطوائف المهنية والاجتماعية فى مصر فى العصر العثمانى ، إشراف رؤوف عباس ، تحرير : ناصر إبراهيم (القاهرة : مركز البحوث والدراسات الاجتماعية بكلية الآداب-جامعة القاهرة ، ٢٠٠٢) ، ص ص ٢٢٣-٢٧٩ .
- (٦٨) محافظة مصر ، سجل ل/ ١٢/٢ (الرقم القديم ٥٦٥) ، خطاب رقم ٢ ، ص ٥ ، ٢٣ ربى الأول ١٢٧٩ / ١٩٠١٨٦٢ .

- (٦٩) محافظة مصر ، صادر رياضات الاسبتالية ، سجل ل/١/٤/٣ (الرقم القديم ٤٥٧) ، خطاب رقم ٢٦ ، ص ٦٥ ، شوال ١٢٨١ /١٨٦٥ مارس .
- (٧٠) محافظة مصر ، صادر رياضات الاسبتالية ، سجل ل/١/٤/٣ (الرقم القديم ٤٥٧) ، خطاب رقم ٣٧٥ ، ص ٥٦ ، في ٢٠ شوال ١٢٨١ /١٨٦٥ مارس .
- (٧١) كان ثمة تعارض بين اسپتاليتى مصر وسكندرية من هذه الناحية . فاسپتاليتى مصر كانت تستقطع ٤، قرشا شهريا من العساكر الذى يعالجو بالاسبتالية طوال مدة الإقامة فى الاسبتالية (كان هذا وفقا لأمر صادر عام ١٨٦٣ من ديوان الجهادية) ؛ أما «خدمة الميرى» الذين كان أجرهم الشهري يقل عن ٥٠٠ قرش ، «فلا شيء عليهم» ، أما من كانوا يحصلون على أجر أكبر ، فكان يستقطع منهم ثلثي أجرهم إذا كانوا مصابين بمرض عادى ، أما إذا كانوا مصابين بالافرنكى ، فكان يستقطع من مرتباتهم («النصف والثلث») . وعند نظر الموضوع فى المجلس الخصوصى اكتُشف أن المجنوحين (المدانين) ، والقادمين للمستشفى لتلقى العلاج يراد لهم يتم إدخالهم مجانا ؛ أما المصابون بجروح بسبب ضرب آخرين لهم فـ«يصير تقدير ثمن ما يصرف عليهم ويتحصل بواسطة جهات إرسالهم» . بالمقابل ميزت اسپتالية سكندرية بين المرضى الفقراء والمقدرين ، وكان على الآخرين أن يدفعوا ستة قروش عن كل يوم يقضونه فى المستشفى . وعندما بحث المجلس هذا التعارض «صدر منه القرار باستنساب (وضع) جميع الاسبتاليات على نسق واحد أى يتحصل ستة قروش يوميا على من يدخل الاسبتالية» ، وأن يكون ذلك على «ذوى الاقتدار» ، أما فقرا الأهالى والمجنوحين الذين بالحبوس . . . تكون معالجتهم إحسانا من المكارم الداورية وبحساب عامل التضخم تقرر رفع الأجر اليومى من ستة قروش إلى ثمانية . انظر: المجلس الخصوصى ، سجل ١١/٨/١٠ (الرقم ٧٣) ، الأمر رقم ٣٤ ، ص ٨٤-٨٥ ، ٢٨ ، ربيع الثانى ١٢٨٤ /١٨٦٧ .
- (٧٢) محافظة مصر ، سجل ل/٢/١١/١٠ (الرقم القديم ٥٢٦) ، خطاب رقم ٣٠ ، ص ٤٢ ، ٢٣ ذو القعدة ١٢٧٨ .
- (٧٣) محافظة مصر ، صادر رياضة الاسبتالية ، سجل ل/١/٤/٣ (الرقم القديم ٤٥٧) ، خطاب رقم ١٧ ، ص ٥ ، ١٥ ، ربيع الثانى ١٢٨١ /١٨٦٤ سبتمبر .
- (٧٤) ظبطية إسكندرية ، سجل ل/٤/١٨/٤ (الرقم القديم ١٦٧٢) ، قضية رقم ١٧٨ ، ص ١٢٠ ، ١٨ ، ٢٢ /١٢٩٥ محرم ١٨٧٨ .
- (٧٥) El Azhary Sonbol, The Creation of a Medical Profession in Egypt, p. 21.
- (٧٦) كما ذهبت أميرة سنبل فى كتابها المشار إليه في الهاشم السابق .
- (٧٧) لمعرفة كيفية استخدام المؤسسة الطبية بأكملها كمشهد لفرحة الزوار الأوروبيين وإبهارهم ، انظر مقالى «النساء والطب والسلطة» ص ٢٣٧-٢٣٩ .
- (٧٨) ديوان الجهادية ، سجل ٤٤٤ ، خطاب رقم ١٢ ، ص ٢٨ و ٢٩ ذو الحجة ١٢٨٣ /١٨٥٦ .
- (٧٩) نفسه ، خطاب رقم ٢٧ ، ص ٦-٥ ، ١٣ ، جمادى الثانى ٨/١٢٧٣ فبراير ١٨٥٧ .
- (٨٠) ديوان الجهادية ، سجل رقم ٤٤٢ ، خطاب رقم ١٠ ، ص ٢٩ ، ٢٩ شوال ٢٨/١٢٦٤ سبتمبر ١٨٤٨ .
- (٨١) ديوان الجهادية ، سجل رقم ٤٤٤ ، خطاب رقم ٤٩ ، ص ١١-١٠ ، ٢٠ رجب ١٧/١٢٧٣ مارس ١٨٤٨ .

١٨٥٧

- (٨٢) آنون ، الأربطة الجراحية ، ترجمة إبراهيم النبراوى ، القاهرة ، بولاق ، ١٨٤٩ .
- (٨٣) انظر مثلا ، ديوان الجهادية ، سجل رقم ٤٣٧ ، خطاب رقم ٦٥ ، ص ٨٧ ، فى ٤ صفر ٢٢/١٢٦٣ يناير ١٨٤٧ .
- (٨٤) ديوان الجهادية ، سجل رقم ٤٣٧ ، خطاب رقم ١٥٢ ، ص ٤-٧٣ ، فى ١٢ محرم ١/١٢٦٣ يناير ١٨٤٧ . ويبدو أن اسبitalic العموم كانت مخزن الكيماويات المركزى الذى تصرف منه الأدوية بناء على طلب المستشفيات والصيدليات المختلفة .
- (٨٥) محافظة مصر ، صادر رئاسة الاسبتالية ، سجل ل ٣/٤/١ (الرقم القديم ٤٥٧) ، خطاب رقم ٣٣ ، ص ٧ ، ٢٤ ، ربيع الثانى ٢٦/١٢٨١ سبتمبر ١٨٦٤ ، حيث أشير إلى المرض بـ«عفونة مارستانية»؛ و نفسه ، خطاب رقم ٨٣ ، ص ١٥ ، ١١ جمادى الأول ١٢/١٢٨١ أكتوبر ١٨٦٤ حيث أشير إليه بـ«تيفوس». ويبدو أن العدوى كانت شديدة بحيث توفى «عدد عظيم» من التمرجية والممرضين بسببه . انظر : نفسه ، خطاب رقم ٤٥ ، ص ٩٨ ، ١٩ ذو الحجة ١٥/١٢٨١ مايو ١٨٦٥ .
- (٨٦) لم يتضح لنا لماذا كان يتم إرسال الجنود بانتظام لإجراء الطهارة : محافظة مصر ، صادر رئاسة الاسبتالية ، سجل ل ٣/٤/١ (الرقم القديم ٤٥٧) ، خطاب رقم ٢٢ ، ص ٥ ، ١٧ ، ربيع الثانى ١٩/١٢٨١ سبتمبر ١٨٦٤ ، حيث يذكر «أنه لا توجد موانع تمنع عملية الختان فى هذا الفصل فالاوفق إرسال العسكري المقتصى ختانهم إلى الاسبتالية لاجرا اللازم نحو ختانهم بها ...» .
- (٨٧) تسببت هذه الحالة فى التوقف عن إرسال المزيد من الجنود لإجراء الطهارة : محافظة مصر ، صادر رئاسة الاسبتالية ، سجل ل ٣/٤/١ (الرقم القديم ٤٥٧) ، خطاب رقم ٥٦٤ ، ص ١١٢ ، ١٩ محرم ١٥/١٢٨٢ يونية ١٨٦٥ . وتجد الدليل فى الكامل عن التلف الذى حصل لقضيب محمد والإجراءات الطبية التى اتخذت لعلاجه فى : محافظة مصر ، صادر رئاسة الاسبتالية ، سجل ل ٩/٤/١ (الرقم القديم ٤٥٨) ، خطاب رقم ٧٥٦ ، ص ٤٢ و ٤٤ ، ٤ ، ربيع الثانى ٢٧/١٢٨٢ أغسطس ١٨٦٥ .
- (٨٨) ديوان الجهادية ، سجل رقم ٤٣٧ ، خطاب رقم ١١ ، ص ١٥ ، ٢٤ شوال ١٦/١٢٦٢ سبتمبر ١٨٤٦ .
- (٨٩) ديوان الجهادية ، سجل رقم ٤٤٠ ، مكتبة رقم ٧٨ ، ص ٧٣ و ٧٩ ، ٤ صفر ١٣/١٢٦٤ يناير ١٨٤٨ .
- (٩٠) ديوان خديوى ، سجل س ١/١٨/٢ (الرقم القديم ٦٥٤) ، أمر رقم ١ ، ص ١٤٢-١٤٠ ، فى ٣ محرم ١٢٦٧ ٨ نوفمبر ١٨٥٠ .
- (٩١) ديوان الجهادية ، سجل ٤٣٧ ، خطاب رقم ٣ ، ص ٢ ، فى ٢٣ رمضان ١٥/١٢٦٢ أغسطس ١٨٤٦ . وهى حالة مريض أجريت له عملية خارج قصر العينى ، أسرفت عن فقدان بصره بحيث أصبح أعمى تماما . قال مجلس الصحة أنه للأسف لا يستطيع أن يفعل شيئا .
- (٩٢) بشأن جيش الباشا ، راجع : خالد فهمى ، كل رجال الباشا : محمد علي وجيشه وبناء مصر الحديثة ، ترجمة شريف يونس ، ط ١ ، القاهرة ، دار الشروق ٢٠٠١ .
- (٩٣) أقيمت مدرسة القابلات عام ١٨٣٢ ، ودخلتها بنات سودانيات وحبشيات ، وتلقين فيها بعض

أسس الطب الحديث . وكن يقضين فيها ست سنوات إجمالا ، تشمل قضاء سنتين في محو الأمية العربية ، تليهما أربع سنوات من التدريب المتخصص في المجالات التالية : الولادة ، العناية بالأم قبل الولادة وبعدها ، تضميد الجروح ، الكي ، التطعيم ، التشريح ، الحجامة ، ووضع العقارات ، بالإضافة إلى التعرف على معظم الأدوية الشائعة الاستعمال وتحضيرها .

(٩٤) بشأن بنية خدمات الصحة العامة ، انظر : La Verne Kuhnke, Lives at Risk, Appendices

1 and 2, pp. 167-77.

(٩٥) Kuhnke, Lives at Risk, p. 142.

(٩٦) مجلس الأحكام ، سجل س/١٣٣/٧ «دفتر مجموع أمور إدارة وإجراءات» ، ص ٢٤ ، بتاريخ ٢٩

محرم ١٢٦٢ يناير ١٨٤٦ .

(٩٧) محفظة الميهى ، ملف ٨ ، وثيقة رقم ١٦ ، ٣ شعبان ١٢٥١ / ٢٤ نوسمبر ١٨٣٥ . أما كلمة «أوزنيه» الواردة في نص الوثيقة فيبدو أن صحتها «أذنيه» ، أي أن المقصود تجريس الشخص بـ«قطع شحمة الأذن» كما يقول الجبرتي عند عرضه ل بشاعة وشطط العقاب الذي كان محتسبو محمد على يتلذذون في تقييعه على المخالفين . الجبرتي ، عجائب الآثار ، ص ٤٣٢ ، أحداث ١ رمضان ١٢٣٢ / ٢١ نوسمبر ١٨١٦ . انظر أيضا حادثي «خرم آناف ... الجزارين ...» (تعليق) قصص من اللحم في أنوفهم وذلك بسبب الزيادة في ثمن اللحم «إجلال» «بعض صناع الكتافة على صوانيهم التي على النار» ، المرجع السابق ، ص ص ٤٣١ و ٤٣٣ .

(٩٨) ديوان خديوي ، س/١٨/٢ (الرقم القديم ٦٥٤) ، مكتبة رقم ٣٨٩ ، ص ص ١٩٧-١٩٩ ، ١٠ شوال ١٢٦٨ ٢٨ يوليو ١٨٥٢ . وكمثال على كيفية تعامل الضبطية مع السياط المسرعين وإدانتها لهم ، انظر : ضبطية مصر ، سجل ل/٢/١ دعوى رقم ٦٠ ، ص ص ١١٩-١٢٠ ، ٢١ جماد أول ١٢٩٤ / ٣ يونيو ١٨٧٧ ؛ نفس السجل ، دعوى رقم ٨٢ ، ص ص ١٦٦-١٦٧ ، ٦ رمضان ١٢٩٤ / ١٤ سبتمبر ١٨٧٧ .

(٩٩) تحتوي سجلات تفتيش صحة القاهرة على أمثلة لا تحصى لعرض حالات مقدمة لفتح دكاكين من هذا النوع في القاهرة ، وعلى الإجابات عليها . بالنسبة لعرض حالات الجزارين والسلخانات ، انظر مثلا العرضحال الذى قدمه بعض الجزارين لفتح دكاكين في شارع الرميلة : محافظة مصر ، ل/١٥/١ (الرقم القديم ١٨٣) ، خطاب رقم ١٩٩ ، من تفتيش الصحة للظبطية ، ص ١٨٣ ، ١٨٣ / ١ (الرقم القديم ١٨٣) ، خطاب رقم ١٩٩ ، من تفتيش الصحة للظبطية ، ص ١٨٣ ، ١٨٣ / ٦ / ١٢٧٧ ٦ أغسطس ١٨٦٠ . وراجع الرد في : نفسه ، خطاب رقم ٢٠٦ ، ١٨٥ ٢ ، ٢٠٦ ، في ٢٥ محرم ١٣ / ١٢٧٧ ١٣ أغسطس ١٨٦٠ . وحين تبين التفتيش أن إبراهيم محمد الجزار قد فتح جزارة بغیر إذن ، تم إنخطار الضبطية على الفور للقبض عليه وإغلاق دكانه ؛ محافظة مصر ، ل/٢٥/١ (الرقم القديم ١٨٥) خطاب رقم ١٣ ، ص ١٣٢ ، في ٢٩ شوال ١٢٧٧ ١٠ ماي ١٨٦١ . وحين تم التفتيش على اللحم الذى كان يبيعه عبد الهادى الغایاتى الجزار فى جزارته وتبيّن أنه غير صالح للاستهلاك الآدمى ، أُرسل إلى الضبطية لاستجوابه ، كما تم إرسال عينة من اللحم لتفتيش الصحة : نفسه ، خطاب رقم ١٦٩ ، ص ١٥٨ ، في ١٢ محرم ٢٠ / ١٢٧٨ ٢٠ يوليو ١٨٦١ .

(١٠) ديوان الجهادية ، سجل رقم ٤٤٦ ، وثيقة رقم ٤٣٧ ، ص ص ٦٢-٦١ ، ٢٥ ذو القعدة ١٢٧٤ / ٨ يوليو ١٨٥٨ .

- (١٠١) محافظة مصر ، رئاسة الاسبتالية ، لـ ٤/١/٩ (الرقم القديم ٤٥٨) ، مكتبة رقم ٧٨٨ ، ص ٣٥٣ و ٥٦ ، ١٦ ربيع الثاني ١٢٨٢ / ٨ سبتمبر ١٨٦٥ .
- (١٠٢) ديوان تفتيش صحة المحروسة ، م/١١/٥ (الرقم القديم ٢٢٦) ، مكتبة رقم ٥٠ ، ص ١٩٩ ، ٢٦ ذو القعدة ١٢٩٠ / ١٦ يناير ١٨٧٤ .
- (١٠٣) ديوان تفتيش صحة المحروسة ، م/١١/٥ (الرقم القديم ٢٢٦) ، مكتبة رقم ٢٨ ، ص ٦٧ ، ١٩٩ شعبان ١٢٩٠ / ١٣ أكتوبر ١٨٧٣ .
- (١٠٤) لا تقل المعلومات عن سلخانات القاهرة إثارة عن المعلومات عن محال جزارتها ؛ انظر الأمر الذى أصدره الخديوي إسماعيل ووافق فيه على قرار سابق صادر من مجلس الخصوصى بفتح سلخانتين فى المحروسة ، واحدة فى شمال المدينة والأخرى فى جنوبها ، حيث تجرى فيها وحدهما كل أعمال الذبح والسلخ : ديوان الداخلية ، دفتر قيد الأموات الكريمة ، رقم ١٣١٥ ، أمر رقم ٧٤ ، ص ٢١ ، فى ٤ صفر ١٢٨٥ / ٢٧ مايو ١٨٦٨ . بالنسبة لحالة القذارة فى السلخانة الشمالية فى العباسية بعد عشر سنوات من إنشائها ، انظر : ضبطية مصر ، سجل ل/٢ / ٣١ / ١ ، خطاب رقم ١٩٧ ، ص ١٤١ ، فى ١٢ ذو القعدة ١٢٩٦ / ٢٨ أكتوبر ١٨٧٩ .
- (١٠٥) للإطلاع على مثال لفريق من مفتشي الصحة النظاميين الذين اكتشفوا خمسة مدابغ داخل القاهرة غير مرخص لها ومنحوا ملاكها ستين يوماً للإنتقال إلى خارج المدينة ، انظر : محافظة مصر ، سجل ل/١ / ٢ / ٥ (الرقم القديم ١٨٥) ، خطاب رقم ١٣٥ ، ص ١٣٥ ، في ٥ ذو القعدة ١٢٧٧ / ١٥ مايو ١٨٦١ .
- (١٠٦) ديوان جهادية ، سجل ٤٤٠ ، مكتبة ١٧٩ ، ص ٢١٥ ، ٢٠ شعبان ١٢٦٤ / ٢٢ يوليو ١٨٤٨ ، حيث تناط شوراً الأطباء مع ضباط المحروسة قائلاً «إن الأهالى الذين توفوا يحصلون من أهالיהם العياط بالطريق وبالمنازل ومن ذلك يحصل رب إلى بقىت الأهالى ... فنؤمل صدور أمركم بإبطال العياط بالطريق ...» .
- (١٠٧) لتكوين فكرة عن مدى الدقة فى تسجيل البيانات انظر السجلات التى تسجل الإحصائيات اليومية عن الموتى فى المحروسة (مدونة فيما يبدو على أساس المعلومات التى وفرها اللحامدون ، لا موظفى الصحة) : بيت المال ، دفتر قيد الأموات ج/٢ / ١ / ١ ، وهى ١٦٤ سجلاً تغطي الفترة بين ١٨٤٤ و ١٨٨٠ . وهناك سجلات أخرى لقيد المتوفين فى كل من مديرية القليوبية ومحافظة بور سعيد ومحافظة السويس والإسكندرية .
- (١٠٨) ديوان داخلية ، دفتر قيد الأموات الكريمة الصادرة لديوان الداخلية رقم ١٣٢٠ ، أمر رقم ٣٥ ، ص ١١-٩ شوال ١٢٨٩ / ١٧ ديسمبر ١٨٧٢ .
- (١٠٩) انظر مقال «تشريع العدالة» المذكور فى هامش ٥٧ أعلاه .
- (١١٠) عن وباء الكوليرا لسنة ١٨٦٥ انظر : Kuhnke, Lives at Risk, pp. 65-68.
- (١١١) مجلس الخصوصى ، سجل س/١١ / ١٠ / ٨ (الرقم القديم ٧٣) ، قرار رقم ١٥ ، ص ٣٣-٣٨ ، ٢٨ رجب ١٢٨٣ / ٦ ديسمبر ١٨٦٦ .

Michel Foucault, The History of Sexuality: An Introduction (New York: Pen-

guin, 1978), pp. 92-95.

Ibid., p. 95. (١١٢)